

# Wir sind ABI!

Informations- und Amtsblatt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld



Impressionen vom 3. Fahrradaktionstag des Landkreises Anhalt-Bitterfeld in Zörbig.

## 3. Fahrradaktionstag war ein voller Erfolg: Sternfahrten führten nach Zörbig

Was für ein Tag: Bei tropischen 30 Grad machten sich am 29. Juni zahlreiche Radbegeisterte aus Zerbst, Dessau, Muldenstein und Halle auf den Weg zur Schlossanlage Zörbig.

Lesen Sie weiter auf Seite 2.

### Aus dem Inhalt:

Seite

- ▲ Erasmus+ Projekt 2025: Austausch in Griechenland
- ▲ Rollende Landkreis-Werbung

	2
	7

- ▲ Vorbildliche Berufsorientierung: 19 Schulen erhalten Berufswahl-SIEGEL
- ▲ „FRAUEN.FESTE.FEIERN.“ – 25 Jahre FrauenOrt Industrie- und Filmmuseum Wolfen

	10
	14

## Fortsetzung Titelseite!

Entlang der Strecke gab es viele Zustiegsmöglichkeiten, so dass sich unterwegs immer mehr Teilnehmende anschließen konnten. Besonders beeindruckend: Eine 80-jährige Radlerin war mit dabei und ein mitradelnder Einwohner aus Zörbig fuhr die Strecke Z – Z – Z (Zörbig – Zerbst – Zörbig) und damit insgesamt ca. 120 km an diesem Aktionstag – ein großes Kompliment für diese sportliche Leistung!

Vor Ort erwartete die Gäste ein buntes Programm: Historische Fahrräder, eine Fahrradcodierung zur Diebstahlprävention, zahlreiche Infostände rund ums Radfahren und vieles mehr sorgten für einen abwechslungsreichen und informativen Tag. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Helferinnen, Helfer und Unterstützer, die diesen Tag möglich gemacht haben. Ohne sie wäre dieser Erfolg nicht denkbar gewesen.

„Unser Ziel war es, Menschen zusammenzubringen, den Austausch zu fördern und gemeinsam Spaß am Radfahren zu haben – das ist uns gelungen“, freute sich das gesamte

Projektteam um Daniel Krake. „Gleichzeitig konnten wir auch Schwächen im Radwegenetz erkennen, die wir in die zukünftige Planung einfließen lassen werden.“

Der 3. Fahrradaktionstag war erneut eine Kooperationsveranstaltung zwischen dem Landkreis Anhalt-Bitterfeld, der Stadt Zörbig, der AGFK Sachsen-Anhalt e.V., dem ADFC Regionalverband Dessau und dem Ministerium für Infrastruktur und Digitales des Landes Sachsen-Anhalt.

Das Feedback der Teilnehmenden war eindeutig: Bitte macht das nächste Jahr wieder einen Fahrradaktionstag. Die Organisatoren freuen sich schon jetzt auf den dann 4. Fahrradaktionstag im kommenden Jahr. Bis dahin: „Rauf aufs Rad und ab ins Glück.“

P.S. Wenn Sie jetzt Lust aufs Fahrradfahren bekommen haben, empfehlen wir Ihnen die nächste Radaktion. Mehr dazu erfahren Sie auf Seite 3 beim Thema Stadtradeln.

## Die Landkreisverwaltung informiert

### Erasmus+ Projekt 2025: Austausch in Griechenland

Vom 19. Mai bis zum 11. Juni 2025 nahmen unsere Auszubildenden Joy und Johnny an einem Austauschprogramm im Rahmen des Erasmus+ Projekts teil. Ihre Reise führte sie in die Gemeinde Oreokastro in Griechenland, die 30 Minuten von der Stadt Thessaloniki entfernt liegt. Der Austausch bot den beiden Azubis die Gelegenheit, die Verwaltungsstrukturen und -praktiken eines anderen Landes kennenzulernen.

In Oreokastro wurden Joy und Johnny im Rathaus herzlich empfangen und übernahmen dort verschiedene Aufgaben. Besondere Bedeutung kam dem interkulturellen Austausch zu, der durch das Kennenlernen der lokalen Bevölkerung und deren Kultur geprägt war. Die Gemeinde Oreokastro ist bekannt für ihr starkes Engagement in der europäischen Zusammenarbeit sowie für ihre Bemühungen zur Förderung von Kultur und Jugend. Diese Initiativen erhalten besonderen Zuspruch von den jungen Menschen der Region, die aktiv an der Gestaltung ihrer Umgebung mitwirken. Ein Beispiel hierfür ist der aktive Jugendbeirat, der als Plattform für innovative Ideen dient.



Das Rathaus von Oreokastro, einer Gemeinde in Zentralmakedonien.

Die offene und freundliche Art der Bewohner trug maßgeblich zu einem positiven Aufenthalt bei. Nicht nur das menschliche Miteinander, sondern auch die Umgebung, wie der malerische Oreokastro Lake, boten den Auszubildenden Gelegenheit zur Erholung. Obwohl der See nicht sehr groß ist, stellt er dennoch einen Ort der Entspannung dar.



Der Blick zum benachbarten Thessaloniki.

In der Verwaltung wurde hauptsächlich in englischer Sprache kommuniziert, wobei einige Mitarbeiter auch Grundkenntnisse der deutschen Sprache hatten. Bei den Gesprächen fielen den beiden Auszubildenden unterschiedliche Arbeitskulturen auf. So ist es in Griechenland nicht üblich, eine gemeinsame Mittagspause abzuhalten; stattdessen essen die Mitarbeiter meist an ihrem Arbeitsplatz.

In ihrer Freizeit nutzten Joy und Johnny die Gelegenheit, die charmante Kleinstadt Oreokastro zu erkunden oder einen Ausflug in die alte Hafenstadt Thessaloniki zu machen. Diese Aktivitäten ermöglichen ihnen nicht nur, die landschaftlichen Schönheiten, sondern auch die kulturellen Highlights der Region näher kennenzulernen.

Zusammenfassend war der Austausch in Oreokastro für unsere Auszubildenden eine wertvolle Erfahrung, die sowohl ihre beruflichen als auch ihre persönlichen Horizonte erweitern konnte.



Die Promenade von Thessaloniki.



## STADTRADELN in Anhalt-Bitterfeld - Machen Sie mit!



Machen Sie mit beim STADTRADELN vom 24. August bis 13. September.  
Foto: Klima-Bündnis Services Felix Krammer

Liebe Radlerinnen und Radler,  
vom 24. August bis zum 13. September 2025 nimmt der Landkreis Anhalt-Bitterfeld zum zweiten Mal am STADTRADELN teil. Während dieses 21-tägigen Zeitraums sollen möglichst viele Wege mit dem Rad zurückgelegt werden, um Kilometer für Ihr Team, Ihre Kommune und für mehr Radförderung zu sammeln.

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Teilnehmende die geradelten Strecken bequem via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben.

Die App bietet einen weiteren Vorteil, denn die so erhobenen Radverkehrsdaten werden vollkommen anonymisiert, wissenschaftlich ausgewertet und geben dem Landkreis Auskunft über verkehrsplanerisch wichtige Fragen wie: Wo sind wann wie viele Radler unterwegs und welche Verbindungen sind besonders beliebt?

Während des Kampagnenzeitraums bietet der Landkreis zudem allen Bürgerinnen und Bürgern die Meldeplattform RADAR! an. Mit diesem Tool haben Radelnde die Möglichkeit, via Internet ([www.radar-online.net](http://www.radar-online.net)) oder über die STADTRADELN-App die Kommunalverwaltung auf störende und gefährliche Stellen im Radwegeverlauf aufmerksam zu machen. Dabei setzen sie einfach eine virtuelle Stecknadel auf die digitale Straßenkarte, beschreiben die Gefahrenstelle und schon wird der zuständige Fachbereich in der Verwaltung automatisch informiert.

Im vergangenen Jahr nahmen über 250 Personen am STADTRADELN im Landkreis Anhalt-Bitterfeld teil und legten mehr als 32.000 Kilometer auf dem Fahrrad zurück. Lassen Sie uns versuchen, das dieses Jahr zu überbieten!

Anmeldungen zum STADTRADELN 2025 sind bis einschließlich 13.09.25 möglich unter:

[www.stadtradeln.de/landkreis-anhalt-bitterfeld](http://www.stadtradeln.de/landkreis-anhalt-bitterfeld)

Bei Fragen zum STADTRADELN im Landkreis Anhalt-Bitterfeld wenden Sie sich bitte an:

Claudius Worbs

Tel.: 03493 341-845

E-Mail: [stadtradeln@anhalt-bitterfeld.de](mailto:stadtradeln@anhalt-bitterfeld.de)

## Erfolgreiche Bürgerbeteiligung zum Öffentlichen Nahverkehr im Landkreis Anhalt-Bitterfeld



Die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Anhalt-Bitterfeld haben sich aktiv an der Ausarbeitung des Nahverkehrsplans (NVP) beteiligt. Insgesamt wurden die Meinungen und Anliegen der Einwohnerinnen und Einwohner aus den drei Alt-

Kreisen Köthen, Zerbst und Bitterfeld ausgewertet, um den öffentlichen Nahverkehr noch bedarfsgerechter zu gestalten. Insgesamt wurden 77 Anliegen gesammelt: 14 aus Köthen, 16 aus Zerbst und 47 aus Bitterfeld.

Die Anliegen umfassen eine Vielzahl von Themen, darunter Verbesserungen bei Haltestellen, Fahrpläne und Verbindungen. Diese Rückmeldungen werden geprüft und fließen ggf. in die strategischen Ziele und Verhaltensmaßnahmen des NVP ein.

Ein wichtiger Punkt ist, dass einzelne, sehr kleinteilige Maßnahmen – wie die Installation einer Sitzmöglichkeit an einer bestimmten Haltestelle – künftig in allgemeineren Maßnahmen zusammengefasst werden sollen. So können die Anliegen effizienter umgesetzt werden. Zudem wird geprüft, ob die Möglichkeit besteht, bereits vor Inkrafttreten des NVP einzelne Maßnahmen umzusetzen, um schnell Verbesserungen zu erzielen.

Besonders hervorzuheben sind zwei zentrale Anliegen: Die fehlende Haltestelle an der Schwimmhalle in Bitterfeld sowie die unzureichende Anbindung des Ortsteils Wülkritz. Diese Punkte wurden mehrfach genannt und sollen geprüft werden, um die Mobilität in der Region deutlich zu verbessern.

**Nächste Ausgabe**  
Freitag, 1. August 2025

**Redaktionsschluss**  
Donnerstag, 17. Juli 2025

**Übernächste Ausgabe**  
Freitag, 15. August 2025

**Redaktionsschluss**  
Donnerstag, 31. Juli 2025



## Landkreis Anhalt-Bitterfeld erlässt Allgemeinverfügung zur Beschränkung von Wasserentnahmen

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit und der damit verbundenen niedrigen Wasserstände in Flüssen, Bächen und Seen erlässt der Landkreis Anhalt-Bitterfeld mit sofortiger Wirkung ein Verbot zur Wasserentnahme aus Oberflächengewässern. Die Allgemeinverfügung tritt sofort in Kraft und gilt bis einschließlich 30. September 2025 oder bis auf Widerruf.

### Die wichtigsten Regelungen im Überblick:

1. Jegliche Wasserentnahmen durch technische Hilfsmittel, z. B. Pumpvorrichtungen, aus Oberflächengewässern im Rahmen des **Eigentümer- und Anliegergebrauchs** werden untersagt.
2. Jegliche Wasserentnahmen durch technische Hilfsmittel, z. B. Pumpvorrichtungen, aus Oberflächengewässern im Rahmen von **wasserrechtlichen Erlaubnissen** werden ebenfalls untersagt.
3. Alle Wasserentnahmen aus Brunnen werden in der Zeit von 10 bis 18 Uhr zur Bewässerung untersagt. Dies gilt für landwirtschaftliche Kulturen und Gartenkulturen, öffentliche und private Grünflächen sowie für Sportanlagen wie Rasen-, Tennis- oder Golfplätze. Dies gilt auch für Wasserentnahmen aus privaten Gartenbrunnen und für o.g. Bewässerungen, für die eine gültige wasserrechtliche Erlaubnis vorliegt.
4. Ausgenommen von den unter Nr. 1 und 2 aufgeführten Verboten sind Wasserentnahmen, die so erfolgen, dass eine entnommene Wassermenge zeitnah ohne negative Beeinträchtigung der Wasserbeschaffenheit rückgeführt (Kieswäschen) wird. Bestehen Zweifel, ob die Entnahme unter diese Ausnahmeregelung fällt, ist die Entnahme mit dem Landkreis Anhalt-Bitterfeld als untere Wasserbehörde abzustimmen.

5. Ausgenommen von den unter Nr. 3 aufgeführten Einschränkungen sind die Betreiber von Bewässerungsanlagen, die ihre Kulturen ausschließlich mit Tröpfchenbewässerung bewässern.

Die vollständige Allgemeinverfügung ist auf der Internetseite des Landkreises unter [www.anhalt-bitterfeld.de/de/aktuelle-meldungen.html](http://www.anhalt-bitterfeld.de/de/aktuelle-meldungen.html) abrufbar.



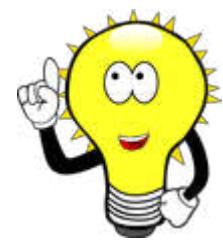
## HINWEIS DER VERGABESTELLE

Die aktuellen öffentlichen Ausschreibungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld finden Sie unter [www.anhalt-bitterfeld.de](http://www.anhalt-bitterfeld.de)



## Wussten Sie schon, ...?

... dass es eine Online-Karte gibt, mit der Sie ganz schnell feststellen können, ob sich eine Photovoltaik-Anlage auf Ihrem Dach lohnt?



Die Regionale Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg hat auf ihrer Internetseite eine detaillierte Karte, mit der die Abschätzung des Solarpotenzials auf Dachflächen möglich ist. Die ist sowohl aus regionalplanerischer Sicht mit der Bezugsgröße 1 ha als auch gebäudebezogen abfragbar unter [www.planungsregion-abw.de/geodaten/](http://www.planungsregion-abw.de/geodaten/).

## FRAUENNOTRUF

(03494) 31054 | (03496) 3094821

Rund um die Uhr erreichbar!  
Beratung und Unterstützung  
für Frauen im Landkreis Anhalt-Bitterfeld

## Weisser Ring Anhalt-Bitterfeld

Sie sind Opfer einer Straftat? Wir helfen Ihnen.  
Allgemeine Hotline: 116 006

Außenstelle Bitterfeld: Tel.: 015155164748  
Mailadresse: [bitterfeld@mail.weisser-ring.de](mailto:bitterfeld@mail.weisser-ring.de)  
Webadresse: [bitterfeld-sachsen-anhalt.weisser-ring.de](http://bitterfeld-sachsen-anhalt.weisser-ring.de)



## Berufsorientierung beim Landkreis Anhalt-Bitterfeld: Einblicke für Schülerinnen und Schüler



Kurz vor den Sommerferien begrüßte der Landkreis Anhalt-Bitterfeld zehn Schülerinnen und Schüler des Ludwigsgymnasiums Köthen zu einem Tag der Berufsorientierung. Die Neuntklässler hatten die Gelegenheit, die öffentliche Verwaltung kennenzulernen – ein erster Schritt auf dem Weg zur beruflichen Zukunft.

Im Rahmen des Besuchs erfuhren die Jugendlichen, welche Aufgaben die Kreisverwaltung übernimmt: Vom Elterngeld bis hin zur SchülerRegioCard. Auch Themen wie Führerschein, Musikschulen und Unfallversicherung für Schülerinnen und Schüler wurden angesprochen – alles Bereiche, in denen der Landkreis eine direkte Verbindung zu jungen Menschen hat. Melanie Dittmann und einige Kollegen des Landkreises stell-

ten die vielfältigen Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten vor. Die Schülerinnen und Schüler konnten ihre Fragen stellen und erhielten Informationen zu Voraussetzungen, Aufgaben und Vergütung.



Aktuell bildet der Landkreis 20 Auszubildende und 10 Beamtenanwärter aus. Ab dem 1. Oktober wird erstmals ein dualer Studienplatz im Bereich Soziale Arbeit angeboten. Weitere Ausbildungsmöglichkeiten sind Verwaltungsfachangestellte, Fachinformatiker und Straßenwärter. Im dualen Studium stehen Bauingenieurwesen und Kreisinspektor zur Auswahl. Der Landkreis bildet bedarfsgerecht aus – alle Nachwuchskräfte erhalten ein Übernahmangebot.

Ob eine Ausbildung beim Landkreis das Richtige ist? Das lässt sich am besten in einem Praktikum oder Schnuppertag herausfinden. Interessierte melden sich bitte unter [deine.zukunft@anhalt-bitterfeld.de](mailto:deine.zukunft@anhalt-bitterfeld.de).

# Job offer

für löwenstark-teamorientierte  
Fachkompetente.





Entwickeln Sie jetzt für die Menschen in Anhalt-Bitterfeld spannende Zukunftsideen und gestalten Sie diese gemeinsam mit vielen tollen Kolleginnen und Kollegen mit! Das ist Ihre neue berufliche Herausforderung:

- Sachbearbeitung Kreiskasse (m/w/d)
- Brandschutzprüfer/-in (m/w/d)
- Kolonnenführer/-in (m/w/d)
- Nachhaltigkeitsmanager/-in – Waldumbau (m/w/d).



### Landkreis sucht neue Bundesfreiwillige

Was kommt nach dem Schulabschluss?

Mach deinen Bundesfreiwilligendienst (BFD) beim Landkreis Anhalt-Bitterfeld. Du kannst den praktischen Teil der Fachhochschulreife erwerben, die Zeiten können als Wartesemester angerechnet werden UND du engagierst dich für die Allgemeinheit.

Nutze deinen **BFD**, um dich auf den nächsten Teil deines Lebens vorzubereiten!

Hier findest du die freien Plätze in den Einsatzstellen des Landkreises.

Infos zu freien Plätzen vor deiner Haustür erhältst du im Fachbereich Personal bei Melanie Dittmann Tel.: 03496 60-1137 oder Annika Blazaitis Tel.: 03496 60-1125 sowie auf Homepage unter [www.anhalt-bitterfeld.de](http://www.anhalt-bitterfeld.de).



## Partnerschaft Demokratie - 2. Sitzung des Begleitausschusses

Am 3. Juni 2025 tagte zum zweiten Mal in diesem Jahr der Begleitausschuss der Partnerschaft für Demokratie. Die Freigabe der Mittel wurde von den Mitgliedern sehr positiv aufgenommen, da nun alle Förderbescheide vorliegen und die neue Förderperiode des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ offiziell gestartet ist.

Direkt im Anschluss an den Änderungsantrag der Koordinierungsstelle wurde bereits ein erstes Projekt auf den Weg gebracht. Anhand des ersten Projektantrages konnten die Mitglieder die neuen Förderregularien praktisch nachvollziehen. Ziel ist es, dass die Mittelvergabe trotz Pauschalen transparent und nachvollziehbar für die Mitglieder bleibt. Auch wurden erste Gedanken zur besseren Sichtbarkeit unserer Partnerschaft besprochen und sollen in einem gesonderten Treffen schnell umgesetzt werden.

Dem Förderverein der Grundschule Pestalozzi Brehna e.V. wünschen wir viel Erfolg und freuen uns auf die positive Wirkung, die sich an den beiden Grundschulen entfalten wird.

Gemeinsam mit der Grundschule Sandersdorf sollen Kinder zu Streitschlichtern ausgebildet werden, um die demokratischen Werte wie Respekt, Mitbestimmung sowie gewaltfreie Konfliktlösung zu vermitteln und damit für ein gutes Schulklima zu sorgen.

Auch das Jugendforum konnte über eine positive Entwicklung berichten. Es haben bereits drei kommunale Jugendgremien ihre Neuwahl vollzogen und neue Mitglieder für die Mitwirkung im Jugendforum unserer Partnerschaft für Demokratie des Landkreises Anhalt-Bitterfeld entsandt. Nun kann die Arbeit für das Jugendforum richtig beginnen: Im August findet voraussichtlich die erste Präsenzsitzung statt, bei der an der Teamarbeit gefeilt, ein neuer Vorstand gewählt wird und erste Projekte besprochen werden. Mit der großen Zahl an neuen Mitgliedern kehrt ein frischer Wind in das Jugendforum ein, den wir gerne nutzen möchten, um frische Ideen und Projekte umzusetzen. Wir freuen uns auf die kommende Zeit und Projekte.



Gefördert von:



im Rahmen des Bundesprogramms



SACHSEN-Anhalt



Gefördert im Rahmen des Landesprogramms:



### Neuer Taxitarif für Anhalt-Bitterfeld

Ab dem 1. September 2025 gilt ein neuer Taxitarif im Landkreis Anhalt-Bitterfeld.

Mit dem Tarif steigen die Beförderungskosten im Durchschnitt um ca. 30 Prozent im Vergleich zu dem seit 2022 gültigen Taxitarif.

Gründe hierfür sind der mehrfach angestiegene und auch zukünftig weiter steigende Mindestlohn, erheblich höhere Anschaffungs- und Investitionskosten sowie gestiegene Kraftstoffpreise.

Die neue Taxitarifverordnung, gültig ab 01.09.2025, können Sie auf der Homepage des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter [www.anhalt-bitterfeld.de/de/verordnungen.html](http://www.anhalt-bitterfeld.de/de/verordnungen.html) einsehen.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

online als ePaper lesen!



PC.  
Handy.  
Tablet.

Online lesen mit klaren Vorteilen:

- Artikelansicht
- Archiv über mehrere Ausgaben
- Link zur **meinOrt Web-App** mit zusätzlichen Bereichen und Funktionen sowie Online-Anzeigen

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2505](http://epaper.wittich.de/2505)

**LINUS WITTICH:** Anzeigen | Beilagen | print & online



## Wirtschaft und Kreisentwicklung

### Rollende Landkreis-Werbung

Im benachbarten Saalekreis macht ab sofort ein Bus Werbung für den Landkreis Anhalt-Bitterfeld.



Auf drei Seiten des Fahrzeugs ist zu sehen und zu lesen, wie vielfältig unser Landkreis ist, was er für Touristen und Einheimische bereithält: „Anhalt-Bitterfeld bietet viele Möglichkeiten, durch starke Wirtschaftspartner, ein reiches Kulturangebot und seine Menschen mit Herz!“

Die rollende Werbung sei eine tolle Möglichkeit, auf den Landkreis aufmerksam zu machen, so Landrat Andy Grabner bei der Vorstellung des ABI-Buses an der Bitterfelder Goitzsche.



Am Heck des Fahrzeugs wird außerdem für die Arbeit bei der Verwaltung geworben. „Der Fachkräftemangel trifft auch den Landkreis“, erklärte dazu Daniel Krake, Beauftragter für den Mittelstand und Sonderaufgaben, der gemeinsam mit Patrick Hoffmann, Regionalleiter der VM VerkehrsMedien Sachsen-Anhalt GmbH, für die Umsetzung der Bus-Werbung verantwortlich zeichnet.

Der ABI-Bus wird ab sofort täglich auf allen Linien im Saalekreis eingesetzt und hoffentlich viele Blicke auf sich ziehen. Wir wünschen allzeit unfallfreie Fahrt.

### 33 Jahre JANSSEN Landschaftspflege Köthen – Tag der offenen Tür

Seit 33 Jahren stellt sich die JANSSEN GmbH & Co. KG erfolgreich den Herausforderungen der Landschaftspflege. Vor diesem Hintergrund lud die Geschäftsleitung kürzlich zum 33-jährigen Firmenjubiläum einschließlich eines Tages der offenen Tür am Standort in Köthen ein.

Sehr gern folgte der von Landrat Andy Grabner Beauftragte für den Mittelstand und Sonderaufgaben, Daniel Krake, der Einladung und nahm seitens des Landkreises Anhalt-Bitterfeld an dieser Veranstaltung teil.

„Wir gratulieren dem Geschäftsführer Karsten Urban und seinem gesamten Team ganz herzlich zum 33-jährigen Unternehmensjubiläum und wünschen noch viele weitere erfolgreiche Jahre. Die kleinen und mittelständischen Unternehmen sind die Eckpfeiler unserer lokalen Wirtschaft und schaffen werthaltige Arbeitsplätze“, zeigte sich Daniel Krake erfreut über die Treue der JANSSEN GmbH & Co. KG zum Wirtschaftsstandort Anhalt-Bitterfeld.

Natürlich überreichte er auch ein kleines Präsent und richtete die besten Grüße sowie den Dank für die Einladung von Landrat Andy Grabner aus.

In diesem Zusammenhang auch ein großes Dankeschön an alle, die sich für unseren Landkreis Anhalt-Bitterfeld engagieren und Veranstaltungen wie diese (Tage der offenen Tür, Hofftage, usw.) organisieren, bei denen die Menschen zusammenkommen und sich austauschen können!



Daniel Krake (r.) gratuliert dem Geschäftsführer Karsten Urban zum Firmenjubiläum und überreicht ein kleines Präsent seitens des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

## Kreisentwicklungskonzept 2035 - Experten diskutieren zu ressourceneffizientem Landkreis!

Siedlungsentwicklung, Flächennutzung und Energie waren die großen Themen beim 3. Expertenforum im Rahmen des Kreisentwicklungskonzeptes 2035 am 18. Juni 2025.



**Dezernent Andreas Rößler begrüßte die Experten beim Forum in Sandersdorf.**

Im MehrGenerationenTreff Sandersdorf begrüßte Doreen Scheffler, die Projektverantwortliche und persönlichen Referentin des Landrates, die knapp 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Verwaltung, Wirtschaft und verschiedenen Institutionen. Zum Auftakt machte Andreas Rößler, Dezernent für Bauen, ländliche Entwicklung, Umwelt- und Verbraucherschutz eindringlich auf die Herausforderungen aufmerksam, die sich aus dem fortschreitenden Klimawandel ergeben und dringend in Angriff genommen werden müssen.

In einem Impulsbeitrag zu „Nachhaltiger Flächennutzung“ forderte Steffi Ende, Geschäftsstellenleiterin der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg, u. a. eine stärkere Einbeziehung von Bürgerinnen und Bürgern bei der Energie- und Flächennutzungsplanung. Das sei auch zentraler Bestandteil des Projekts „Energie für Bürgerinnen und Bürger“, das Zörbig's Bürgermeister Matthias Egert vorstellte. Wichtige Punkte seien außerdem regionale Wert schöpfung und Vernetzung regionaler Partner bei der Energieplanung der Zukunft.



In Zörbig hat man die Energieplanung schon in Angriff genommen. Bürgermeister Matthias Egert erläutert, worauf besonders geachtet wird.

Im Anschluss an die Vorträge diskutierten die Teilnehmenden in zwei Arbeitsgruppen über Ziele und Maßnahmen in Sachen „Erneuerbare Energie, Effizienz und Klima“ sowie „Siedlungsentwicklung“ – die gesammelten Ideen fließen direkt in das KEK 2035 ein. Der Landkreis bedankt sich herzlich bei allen Mitwirkenden für den offenen Austausch!



**Josef Bühler, Geschäftsführer der Agentur neuland+, sammelte die Ideen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer.**

### Wir sind ABI Informations- und Amtsblatt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

### Impressum

**Herausgeber:** Landkreis Anhalt-Bitterfeld, Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Landrat des Landkreises Anhalt-Bitterfeld, Andy Grabner

**Redaktionelle Bearbeitung:**

Kathrin Bauer, Fachbereich Strategische Entwicklung/Controlling, Stabsstelle  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit/Marketing, Tel.: 03496 601006, E-Mail: pressestelle@anhalt-bitterfeld.de

Jana Müller, Fachbereich Strategische Entwicklung/Controlling, Stabsstelle  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit/Marketing, Tel. 03493 341 417, E-Mail: pressestelle@anhalt-bitterfeld.de

Marie-Luise Wille, Fachbereich Strategische Entwicklung/Controlling, Stabsstelle  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit/Marketing, Tel.: 03493 341 808, E-Mail: pressestelle@anhalt-bitterfeld.de

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel: (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

**Verantwortlich für den Anzeigen Teil/Beilagen:**

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa, Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzellexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Freie Fahrt in Glauzig: Verkehrsfreigabe Kreisstraße 2074

Freude in Glauzig: Am 2. Juli wurde die Kreisstraße 2074 Ortsdurchfahrt Glauzig offiziell freigegeben. Bei den umfangreichen Bauarbeiten wurde ein neuer Regenwasserkanal errichtet und an die bestehende Vorflut des „Mittelgrabens“ angeschlossen. Im Anschluss daran wurde durch den Landkreis auf einer Länge von 550 Meter die Ortsdurchfahrt Glauzig der K 2074 sowie die Kreuzung mit der Kreisstraße 2072 grundhaft in vollgebundener Asphaltbauweise ausgebaut.

Mit der Freigabe der Ortsdurchfahrt Glauzig der K 2074 wurde eines der schlechtesten Abschnitte dieser Kreisstraße Instand gesetzt. Das größte Problem, weshalb das Vorhaben planerisch immer wieder verschoben worden war, war die Regenentwässerung, speziell die Ableitung des anfallenden Regenwassers.

Die Baumaßnahme begann am 1. März 2024 und konnte am 28. Mai 2025, vier Wochen früher als geplant, beendet werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 1.120.000 Euro. Die Baukosten betragen für den Landkreis Anhalt-Bitterfeld ca. 765.000 Euro, für die Stadt Südliches-Anhalt ca. 362.000 Euro und für die MITNETZ-strom GmbH ca. 70.000 Euro.

Die Kosten des Landkreises für das Vorhaben wurden zu 100 Prozent aus der Zuweisung des Landes Sachsen-Anhalt für Investitionen im kommunalen Straßenbau finanziert. Landrat Andy Grabner und Thomas Schneider, Bürgermeister des Südlichen-Anhalt, dankten allen am Bau Beteiligten für die Planung und Umsetzung. Ein großer Dank gilt auch den Anliegern und ansässigen Firmen, für die das Bauvorhaben mit einigen Einschränkungen verbunden war.



## Sprechtag im Haus der Wirtschaft

Gemeinsam bieten die Experten der Wirtschaftsförderung, IHK Halle-Dessau, Handwerkskammer Halle (Saale), Investitionsbank Sachsen-Anhalt und der Weiterbildungsagentur ein komplexes Beratungsformat der kurzen Wege an. Zu allen Fragen von der beruflichen Weiterbildung bis zur unternehmensspezifischen Selbstständigkeit sowie Fördermittel- und Innovationsberatung finden Unternehmen, Gründer und Beschäftigte hier Ansprechpartner.

Wann: 07.08.2025, 09:00 – 18:00 Uhr

Wo: TGZ Bitterfeld-Wolfen  
Andresenstraße 1a  
06766 Bitterfeld-Wolfen

Was: **Qualifizierungsberatung/ Beschäftigtenqualifizierung**  
Weiterbildungsagentur Sachsen-Anhalt Ost  
**Existenzgründerberatung/ Nachfolge**  
IHK Halle-Dessau & Handwerkskammer Halle (Saale)  
**Fördermittelberatung**  
Investitionsbank Sachsen-Anhalt  
**Gründungsbegleitung**  
EWG Anhalt-Bitterfeld mbH  
**Innovations- und Technologieberatung**  
EWG Anhalt-Bitterfeld mbH



Dieses kostenfreie Beratungsangebot bedarf einer Anmeldung über die EWG mbH. Telefonisch unter 03494 6579126 oder per E-Mail unter [info@ewg-anhalt-bitterfeld.de](mailto:info@ewg-anhalt-bitterfeld.de).



## Alles aus einer Hand!

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.



LINUS WITTICH Medien KG

Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre\*n Medienberater\*in!



## Bildung und Kultur

### Vorbildliche Berufsorientierung: 19 Schulen erhalten Berufswahl-SIEGEL

Gemeinsam mit Wirtschafts- und Sozialpartnern hat Arbeitsministerin Petra Grimm-Benne 19 Schulen in Sachsen-Anhalt mit dem Berufswahl-SIEGEL ausgezeichnet: Vier Schulen erhielten das Siegel erstmals, 15 weitere konnten ihre Auszeichnung erfolgreich verteidigen.

Aus dem Landkreis Anhalt-Bitterfeld erhielten die integrierte Gesamtschule Freie Schule Anhalt Köthen zum zweiten Mal das Siegel und die Gemeinschaftsschule „J.F. Walkhoff“ Gröbzig zum dritten Mal. An der Preisverleihung nahmen neben Vertreterinnen und Vertretern der Schule auch der stellvertretende Landrat Volker Krüger teil.

Vergeben wird das Siegel in Sachsen-Anhalt seit dem Schuljahr 2006/2007. Die Zertifizierung erfolgt durch eine externe Jury, die sich aus Arbeitsmarkt- und Bildungsexpertinnen und -experten zusammensetzt.



Arbeitsministerin Petra Grimm-Benne hat 19 Schulen in Sachsen-Anhalt mit dem Berufswahl-SIEGEL ausgezeichnet: Darunter die Freie Schule Anhalt aus Köthen und die Gemeinschaftsschule „J.F. Walkhoff“ Gröbzig.

Foto: Stefan Deutsch

### KUNSTWELTEN-Werkstätten beendet

Drei KUNSTWELTEN-Werkstätten haben kurz vor den Sommerferien ihren Abschluss gefunden. Trotz Wärme und Schuljahresende haben die Kinder und Jugendlichen nochmal gezeigt, welcher Ideenreichtum in ihnen steckt:

Quellendorfer Grundschüler der 4. Klasse hatten unter Anleitung von Rolf Giegold im März ihr Dorf erkundet und die aus Kindersicht interessanten Dinge fotografisch festgehalten. Eine Momentaufnahme mit freier Motivwahl, die zeigt, dass „Quellendorf ein Erlebnis“ ist (Kindermund). Ausgehend von einem selbst erstellten Ortsplan ging es auf Entdeckungsreise. Ob Tore, Landwirtschaft oder der nahe Wald mit seinen Versteckspielvorzügen – alles das ist auf den schönen Bildern der Kinder zu sehen und wird derzeit im Dorfgemeinschaftshaus präsentiert.



Eine Etage über der 8a war die 9a kreativ: Ein eigenes Brand entwickeln, war ihr Auftrag. Ob die Mottowahl auf Sport, Natur oder Verwandlung fiel: Die Mädchen und Jugend haben sich phantasievoll ein Produkt oder eine Dienstleistung ausgedacht und diese beworben. Konsumgesellschaft? Vielleicht, aber hier galt es nicht nur zu konsumieren, sondern zu produzieren, gemeinsam etwas zu entwickeln und vorzustellen.



Parfum, Sportklamotten oder Einkaufsservice für Hilfsbedürftige z.B.. Alles war äußerst gelungen – wie alle Ergebnisse der beliebten KUNSTWELTEN-Projekte, die sich und die Schülerinnen und Schüler nun in die verdienten Ferien verabschieden!



Auch die „Großen“ waren aktiv: Sekundarschüler der 8a aus Wolfen haben unter Mitarbeit von Jördis Hirsch und Felix Baxmann Wandarbeiten mit verschiedenen Materialien erzeugt. Sie arbeiteten mit Farbe auf Leinwand, Zeichnungen und Fotografien, die stark verpixelt nun als Street-Art-Druck (sog. Paste-up) die Flure der Schule zieren und viel vom Selbstbild der Jugendlichen zeigen.

## Veranstaltungen in der Musik-Galerie an der Goitzsche

„La vie est belle – Das Leben ist schön!“ –  
Ein französischer Abend  
**286. Galerie-Konzert (Sommerkonzert)**  
**29. August 2025, 18 Uhr**



Sommer und Frankreich – das ist die Mischung, die vier Musikerinnen zu dem Konzertprogramm inspiriert hat, das am 29. August 2025 in der Musik-Galerie an der Goitzsche erklingt. 18 Uhr eröffnen Karolin Böckelmann (Gesang), Lotta Götsche (Klarinette), Katrin Lehnert (Klavier) und Heidi Steger (Akkordeon) einen musikalischen Abend voller französischer Romantik und Lebensfreude mit Chansons, impressionistischen Klängen und nostalgischem Pariser Flair. Werke von Chopin, Saint-Saëns und Piaf treffen auf Gesang, Akkordeon, Klarinette und Klavier – zart, verspielt und voller Gefühl. In der Luft liegt der Duft von Paris. Die Musik erzählt von Liebe, Sehnsucht und Leichtigkeit. Lassen Sie sich verzaubern von der Klangwelt eines Lebens, das trotz aller Melancholie schön ist. "La vie est belle" – ein musikalischer Spaziergang durch die Seele Frankreichs. Eintritt: 15 Euro. Um Anmeldung wird gebeten.

### Kontakt:

Musik-Galerie an der Goitzsche, Ratswall 22  
06749 Bitterfeld-Wolfen (OT Bitterfeld)

Tel.: 03493 338319

E-Mail: [musikgalerie@anhalt-bitterfeld.de](mailto:musikgalerie@anhalt-bitterfeld.de)

Internet: [musik-galerie-an-der-goitzsche.anhalt-bitterfeld.de](http://musik-galerie-an-der-goitzsche.anhalt-bitterfeld.de)

Öffnungszeiten: Do-So 10:00 – 16:00 Uhr



## Veranstaltungen im Kreismuseum Bitterfeld August 2025



**7. August**  
**10 – 12 Uhr**  
**2 Euro zuzügl.**  
**Eintritt**  
**28. August**  
**17 Uhr**  
**Eintritt 2,50**  
**Euro; ermäßigt**  
**1,50 Euro**

**Sommerferienprogramm - DIY Deko**  
Zum Abschluss der Sommerferien gestalten wir aus Faden und Wolle Deko und Bilder.  
**Monatliche Vortragsreihe**  
Dr. habil. Frank W. Junge spricht in seinem Vortrag "**Das mitteldeutsche Seenland - Landschaft nach dem Bergbau**" über die umfangreichen Veränderungen für Mensch und Natur, die durch die mitteldeutschen Groß-tagebaue entstanden sind.

### Sonderausstellung

**„Alltagshelden - Ein Projekt in Wort und Bild von Heidi Krautwald und Michael Schwer**

Die Ausstellung der Kieler Fotografin Heidi Krautwald und ihres Mannes zeigt Porträts von Leuten wie Du und Ich. Sie geben Einblick in das tägliche Leben und wie unterschiedliche Menschen ihren Alltag meistern und stehen stellvertretend für die unerzählten Geschichten von uns allen.



Ihre Anzeigenberater für Sie vor Ort im gesamten Landkreis Anhalt-Bitterfeld!

**Mareike Wolf**  
**0171 2169588** [m.wolf@wittich-herzberg.de](mailto:m.wolf@wittich-herzberg.de)  
**Aken (Elbe) | Bitterfeld-Wolfen | Köthen (Anhalt) | Muldestausee | Osterburg | Raguhn-Jeßnitz | Südliches Anhalt | Zerbst/Anhalt**

**Sindy Gentele**  
**0171 4144051** [sindy.gentele@wittich-herzberg.de](mailto:sindy.gentele@wittich-herzberg.de)  
**Sandersdorf-Brehna**  
**Zörbig**





IFM Wolfen  
Di, 09.09.25 | 18:30 Uhr  
Eintritt: 10 Euro

## Filme wiederentdeckt „Unterwegs nach Atlantis“

Im Anschluss an die Filmvorführung Gespräch mit  
**Paul Werner Wagner und Siegfried Kühn**

Foto: © DEFA-Stiftung Klaus Goldmann



Industrie- und Filmmuseum Wolfen  
Chemiepark Bitterfeld-Wolfen, Areal A  
Bundesstraße 4  
06766 Bitterfeld-Wolfen OT Wolfen  
Tel.: 03494-699 60 40  
E-Mail: ifm@anhalt-bitterfeld.de  
Internet: www.ifm-wolfen.de



IFM Wolfen  
22.06. - 23.08.2025

## „Vom WERDEN und SEIN“

Ausstellung mit Bildern  
des Wolfener Malers Dieter Beck



Industrie- und Filmmuseum Wolfen  
Chemiepark Bitterfeld-Wolfen, Areal A  
Bundesstraße 4  
06766 Bitterfeld-Wolfen OT Wolfen  
Tel.: 03494-699 60 40  
E-Mail: ifm@anhalt-bitterfeld.de  
Internet: www.ifm-wolfen.de



## KREISVOLKSHOCHSCHULE ANHALT-BITTERFELD

### Auswahl der Bildungsangebote ab Juli 2025

Kurs	Kurs-Nr.	Anzahl	Beginn	Zeit	Gebühr	Ort
<b>Standort Bitterfeld-Wolfen</b>						
<b>NEU:</b> Die Spur der Ahnen – Einblicke in die Genealogie (Ahnenforschung)	DB1.01.211	1x	<b>ab 8 TN* (Mo)</b>	13:00	10,50 €	Bitterfeld
<b>NEU:</b> Die Spur der Ahnen - Grundlagen der Genealogie (Ahnenforschung)	DB1.01.212	5x	<b>ab 8 TN* (Mo)</b>	16:00	52,50 €	Bitterfeld
<b>NEU:</b> Vermögensverwaltung für Rentner	DB1.05.213	1x	<b>24.09. (Mi)</b>	16:00	kostenfrei	Bitterfeld
<b>NEU:</b> Betrügerische Abbuchungen – Was nun?!	DB1.05.221	1x	<b>12.11. (Mi)</b>	16:00	7,00 €	Bitterfeld
(Vortrag von Verbraucherzentrale Sachsen-Anhalt)						
Fotos ganz easy - mit der digitalen Kamera (Herbst)	DB2.11.055	1x	<b>ab 8 TN* (Sa)</b>	10:00	30,00 €	Bitterfeld
Nähmaschinen-Führerschein	DB2.14.005	3x	<b>ab 8 TN*</b>	18:00	29,50 €	Bitterfeld
Einsteigerkurs für Näh-Anfänger am Vormittag	DB2.14.069	12x	<b>11.09. (Do)</b>	09:30	126,00 €	Bitterfeld
Progressive Muskelentspannung (Herbst)	DB3.01.150	9x	<b>ab 8 TN*</b>	16:30	42,00 €	Bitterfeld
Waldbaden (mittwochs)	DB3.01.252	10x	<b>Ab 8 TN*</b>	13:00	70,00 €	Bitterfeld
Versch. Yoga-Kurs in BTF und Wo	DB3.01.467	12x	<b>27.08. (Mi)</b>	16:30	84,00 €	Bitterfeld
Dance Workout (montags)	DB3.02.051	10x	<b>Ab 8 TN*</b>	19:00	90,00 €	Bitterfeld
Vormittagskurs Englisch für Anfänger - A1.2	DB4.06.202	12x	<b>02.09. (Di)</b>	11:00	84,00 €	Bitterfeld
Englisch Aufbaukurs A2	DB4.06.272	12x	<b>01.09. (Mo)</b>	17:15	84,00 €	Bitterfeld
Englisch Aufbaukurs A2/B1	DB4.06.271	12x	<b>04.09. (Do)</b>	16:00	84,00 €	Bitterfeld
Englisch für Fortgeschrittene B1	DB4.06.283	15x	<b>27.08. (Mi)</b>	18:30	105,00 €	Wolfen
Englisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen	DB4.06.242	14x	<b>25.08. (Mo)</b>	18:00	98,00 €	Wolfen
Englisch Anfängerkurs mit geringen Vorkenntnissen	DB4.06.212	8x	<b>13.10. (Mo)</b>	09:30	56,00 €	Wolfen
Englisch Grundkurs mit Vorkenntnissen	DB4.06.211	8x	<b>16.10. (Do)</b>	09:30	56,00 €	Wolfen
Englisch Grundkurs für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen	DB4.06.214	8x	<b>15.10. (Mi)</b>	09:30	56,00 €	Wolfen
Englisch Grundkurs für Anfänger mit Vorkenntnissen	DB4.06.251	10x	<b>03.09. (Mi)</b>	17:00	70,00 €	Bitterfeld
Easy English Upgrade Book 2	DB4.06.253	10x	<b>10.09. (Mi)</b>	18:45	90,00 €	Bitterfeld
English Conversation Course C1	DB4.06.231	12x	<b>02.09. (Di)</b>	16:30	84,00 €	Wolfen
Deutsch A1 für Anfänger ohne Vorkenntnisse	DB4.04.252	15x	<b>ab 8 TN*</b>	17:00	97,50 €	Bitterfeld
Deutsch als Fremdsprache B1	DB4.04.251	14x	<b>03.09. (Mi)</b>	17:00	91,00 €	Bitterfeld
Niederländisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse	DB4.14.211	15x	<b>ab 8 TN* (Do)</b>	09:30	97,50 €	Wolfen
<b>NEU:</b> Polnisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse	DB4.17.211	15x	<b>ab 8 TN* (Do)</b>	18:00	97,50 €	Bitterfeld

Lesen Sie weiter auf Seite 13.



<b>NEU:</b> Polnisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen	DB4.17.212	12x	<b>ab 8 TN* (Mo)</b>	18:00	78,00 €	Bitterfeld
Italienisch für die Reise - Anfänger	DB4.09.220	13x	<b>02.09. (Di)</b>	17:00	84,50 €	Bitterfeld
Italienisch für Fortgeschrittene B1 (kleine Gruppe)	DB4.09.212	15x	<b>02.09. (Di)</b>	17:00	105,0 €	Bitterfeld
Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen	DB4.22.211	13x	<b>02.09. (Di)</b>	17:00	84,50 €	Bitterfeld
Russisch Grundkurs für Anfänger	DB4.19.212	12x	<b>11.09. (Do)</b>	18:00	65,00 €	Bitterfeld
Chinesische Kultur und Sprache für Reisen	DB4.02.211	10x	<b>ab 8 TN*</b>	17:00	70,00 €	Bitterfeld
<b>NEU:</b> Excel für Fortgeschrittene – Effizient arbeiten mit Pivot, Makros und ChatGPT	DB5.01.235	8x	<b>ab 8 TN*</b>	18:00	56,00 €	Bitterfeld
Künstliche Intelligenz: Wie beeinflusst sie unser Leben?	DB5.01.231	1x	<b>ab 8 TN* (Mi)</b>	15:30	10,50 €	Bitterfeld
<b>NEU:</b> KI-Führerschein Online- Kurs (Teil 1)	DB5.03.223	8x	<b>ab 8 TN*</b>	18:00	84,00 €	Bitterfeld
<b>NEU:</b> Prozessautomatisierungs-Führerschein (Teil 1)	DB5.03.222	8x	<b>ab 8 TN*</b>	18:00	84,50 €	Bitterfeld
Endlich das Smartphone im Griff haben!	DB5.01.232	3x	<b>ab 8 TN* (Mo)</b>	18:00	19,50 €	Bitterfeld
Smartphone-Fotografie und Bildbearbeitung	DB5.01.233	1x	<b>ab 8 TN* (Di)</b>	17:00	10,50 €	Bitterfeld
Computerkurs für Anfänger	DB5.01.234	10x	<b>ab 8 TN* (Mi)</b>	18:00	65,00 €	Bitterfeld
Digitale Vorsorge, digitaler Nachlass: Was passiert mit meinen Daten?	DB5.01.211	1x	<b>ab 8 TN* (Mi)</b>	13:00	10,50 €	Bitterfeld

<b>Standort Köthen (Anhalt)</b>						
<b>NEU:</b> Betrügerische Abbuchungen – Was nun?!	DK1.03.000	1x	<b>10.11. (Mo)</b>	16:00	7,00 €	Köthen
(Vortrag von Verbraucherzentrale Sachsen-Anhalt)						
<b>NEU:</b> Yoga für Anfänger (Hatha-Flow-Yoga)	DK3.01.455	9x	<b>16.09. (Di)</b>	15:45	63,00 €	Köthen
<b>NEU:</b> Deutsch als Fremdsprache für Anfänger A1.1	DK4.04.001	10x	<b>23.06. (Mo)</b>	16:45	97,50 €	Köthen
Deutsch als Fremdsprache A1 (di+do)	DK4.04.050	15x	<b>01.07. (Di)</b>	16:45	97,50 €	Köthen
Deutsch als Fremdsprache A2 (di+mi+do)	DK4.04.150	15x	<b>24.06. (Di)</b>	15:00	97,50 €	Köthen
Deutsch als Fremdsprache B1 (di+do)	DK4.04.330	10x	<b>17.07. (Do)</b>	17:00	97,50 €	Köthen
<b>NEU:</b> Englisch Anfängerkurs A1.1 am Abend	DK4.06.000	10x	<b>ab 8 TN*</b>	17:30	65,00 €	Köthen
PC, Smartphone, IT – Tipps und Tricks für die Nutzung	DK5.01.007	1x	<b>03.07. (Do)</b>	17:30	10,50 €	Köthen
PC, Smartphone, IT – Tipps und Tricks für die Nutzung	DK5.01.008	1x	<b>14.08. (Do)</b>	17:30	10,50 €	Köthen
<i>Weitere Kursangebote für den Herbst in Vorbereitung</i>						

<b>Standort Zerbst/Anhalt</b>						
Tag der offenen Tür	-----	1x	<b>23.08. (Sa)</b>	10:00	kostenfrei	Zerbst
Interkulturelle Vielfalt kreativ zum Ausdruck bringen – Ein Beitrag zur interkulturellen Woche in Zerbst	DZ1.02.021	1x	<b>24.09. (Mi)</b>	16:00	kostenfrei	Zerbst
Englisch für Anfänger mit wenigen Vorkenntnissen	DZ4.06.021	10x	<b>02.09. (Di)</b>	16:30	65,00 €	Zerbst
Englisch (B2) für Teilnehmer mit guten und sehr guten Vorkenntnissen	DZ4.06.304	10x	<b>02.09. (Di)</b>	17:15	65,00 €	Zerbst
Französisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen	DZ4.08.002	8x	<b>07.10. (Di)</b>	17:30	52,00 €	Zerbst
Deutsch als Fremdsprache - Anfängerkurs (A1)	DZ4.04.008	12x	<b>14.08. (Do)</b>	18:00	78,00 €	Zerbst
Deutsch als Fremdsprache (Niveau A2) - für Fortgeschrittene	DZ4.04.010	10x	<b>04.09. (Do)</b>	18:00	65,00 €	Zerbst
Einstieg in die deutsche Sprache für Migranten	DZ1.02.021	---	Di und Do	09:00	kostenfrei	Zerbst
<b>NEU:</b> Yin Yoga für Anfänger	DZ3.01.025	5x	<b>15.08. (Fr)</b>	15:30	23,30 €	Zerbst
Hatha-Yoga	DZ3.01.026	9x	<b>22.08. (Fr)</b>	18:00	63,00 €	Zerbst
Gedächtnistraining	DZ3.03.201	6x	<b>27.08. (Mi)</b>	10:00	28,00 €	Zerbst
PEKiP: Prager Eltern-Kind-Programm; Zeit für mein Kind	DZ1.05.013	8x	<b>27.08. (Mi)</b>	10:00	96,00 €	Zerbst
Rückentraining in Lindau	DZ3.02.302	12x	<b>01.09. (Mo)</b>	18:30	71,00 €	Lindau
Entspannungsübungen in Anlehnung an Qigong	DZ3.01.323	10x	<b>02.09. (Di)</b>	18:30	70,00 €	Zerbst
Entspannungsübungen in Anlehnung an Qigong	DZ3.01.322	10x	<b>03.09. (Mi)</b>	17:30	70,00 €	Zerbst
<b>NEU:</b> Fitness für aktive Frauen	DZ3.03.300	10x	<b>03.09. (Mi)</b>	19:30	46,70 €	Zerbst
<b>NEU:</b> Textilmalerei	DZ2.13.012	5x	<b>04.09. (Do)</b>	16:00	43,00 €	Zerbst
Schneiderstube	DZ2.09.005	10x	<b>09.09. (Di)</b>	18:30	105,00 €	Zerbst
Nähschule 1/2 am Samstagvormittag	DZ2.09.028	3x	<b>13.09. (Sa)</b>	09:00	42,00 €	Zerbst
Pilates am Montag	DZ3.03.021	10x	<b>22.09. (Mo)</b>	19:30	46,70 €	Zerbst
<b>NEU:</b> Kommunikation: Lass uns darüber reden! Aber wie?	DZ1.11.001	4x	<b>01.10. (Mi)</b>	18:00	28,00 €	Zerbst
<b>NEU:</b> Kulinarische Reise in die Türkei: Türkische Speisen selber zubereiten	DZ1.02.020	1x	<b>08.10. (Mi)</b>	18:00	14,00 €	Zerbst
Vorbereitungslehrgang auf die Fischerprüfung	DZ1.10.005	4x	<b>11.10. (Sa)</b>	08:00	123,20 €	Zerbst
<b>NEU:</b> WORD und EXCEL für Anfänger	DZ5.01.500	8x	<b>15.08. (Fr)</b>	17:00	56,00 €	Zerbst
<b>NEU:</b> Smartphone-Bedienung für Anfänger	DZ5.01.502	3x	<b>05.09. (Fr)</b>	15:30	14,00 €	Zerbst
<b>NEU:</b> KI-Führerschein (Teil 1)	DZ5.03.100	8x	<b>19.08. (Di)</b>	18:00	84,00 €	Zerbst
Berufliche Veränderungen - Beratung	DZ1.06.001	1x	<b>19.08. (Di)</b>	14:00	kostenfrei	Zerbst

**Sie erreichen uns jederzeit:**

...sowie an den Standorten:

Standort Bitterfeld (Bitterfeld und Wolfen)  
Standort Köthen (Anhalt)  
Standort Zerbst/Anhalt

service@kvhs-abi.de | www.kvhs-abi.de

zu den Sprechzeiten: Di. + Do. 10:00 - 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Lindenstraße 12a | 06749 Bitterfeld-Wolfen | T: 03493 33830

Siebenbrünnlpromenade 31 | 06366 Köthen (Anhalt) | T: 03496 212033

Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 5 | 39261 Zerbst/Anhalt | T: 03923 6111500

Die Kursdurchführung („Ort“) findet an den jeweiligen Standorten statt, falls nicht anders angegeben

**Unser gesamtes Angebot ist rund um die Uhr auf [www.kvhs-abi.de](http://www.kvhs-abi.de) buchbar.** Beachten Sie auch unsere Infos in der regionalen

Presse. Für eine Teilnahme ist in jedem Fall eine vorherige Anmeldung erforderlich!

In vielen Kursen ist ein Einstieg auch nach Kursbeginn noch möglich und sinnvoll.

Stand: 12.06.2025 | Änderungen/Ergänzungen vorbehalten.

\*TN = verbindlich angemeldete Teilnehmende \*\*\* VK = Vorkenntnisse, bisher erworbenes Wissen

\*\*zzgl. Materialkosten (Barzahlung direkt im Kurs)



## Leben und Gesundheit

### „FRAUEN.FESTE.FEIERN.“ – 25 Jahre FrauenOrt Industrie- und Filmmuseum Wolfen

Am 21. Juni 2025 hieß es „FRAUEN.FESTE.FEIERN.“, denn das Industrie- und Filmmuseum Wolfen (IFM) feierte seinen 25. Geburtstag als FrauenOrt. Am 21. Juni 2000 wurde das IFM in das FrauenOrte-Projekt Sachsen-Anhalts aufgenommen, um die Geschichte und die Bedeutung von Frauen in unserer Region sichtbar zu machen. Schließlich galt die ehemalige Filmfabrik in den 1980er Jahren mit über 8.000 weiblichen Beschäftigten als größter Frauenbetrieb der DDR.

Zu diesem besonderen Anlass durften sich die Besuchenden auch über ein Zeitzeuginnen-Gespräch mit Christel Bär und Renate Giec freuen. Es gab unter dem Motto der Veranstaltung „Schuh & Rad trifft Film & Faser – Frauengeschichte(n) erzählen“ auch einen Video-Streifzug nach Weißenfels zum ehemals größten Schuhstandort Europas und darüber hinaus eine Schau historischer Fahrräder vom Irene Fahrradhaus Bitterfeld sowie eine Führung durch das IFM. Gerade das Fahrrad spielte eine bedeutende Rolle bei der Frauenemanzipation, indem es mehr Freiheit und Unabhängigkeit ermöglichte. Es wurde zu einem Symbol der Selbstbestimmung von Frauen.

Am 30. Oktober 2009 wurde unser Trägerverein „Frauen helfen Frauen“ Pate dieses FrauenOrtes und so war es uns eine besondere Freude, so viele interessierte Menschen versammelt zu sehen, die mit uns gemeinsam dieses Jubiläum begangen haben. Dabei wirft dieses Jubiläum nicht nur ein Blick zurück, sondern auch ein Blick nach vorne. Es zeigt, wie wichtig es ist, die Geschichten und Beiträge der Frauen zu bewahren und weiterzuerzählen. Das IFM ist ein Ort, der Frauen stärkt, inspiriert und ihnen eine Stimme gibt. Als Patientinnen ist es unser Anliegen, diesen Geist weiterzutragen und in diesem Sinne zu handeln.

25 Jahre – eine stolze Zahl! Stoßen wir gemeinsam auf die nächsten Jahre an und auf weitere spannende Ausstellungen, inspirierende Veranstaltungen und auf eine Zukunft, in der die Geschichten der Frauen noch viel mehr Gehör finden.

Die Veranstaltung erfolgte in Kooperation mit FrauenOrte Sachsen-Anhalt, IFM, Irene Fahrradhaus Bitterfeld, unserem Trägerverein und dem Frauenzentrum Wolfen. Zudem danken wir dem Landkreis Anhalt-Bitterfeld und der Stadt Bitterfeld-Wolfen für die Unterstützung.

Nähtere Infos unter „Frauen helfen Frauen“ e.V., Telefon: 034 94 - 21 005 oder [www.frauenhelfenfrauen-wolfen.de](http://www.frauenhelfenfrauen-wolfen.de).



### Aktuelle Veranstaltungen im Frauenzentrum Wolfen (18.07. – 31.07.2025)

**18.07.2025, 23.07.2025, 25.07.2025, 30.07.2025 jeweils von 9:00 - 12:00 Uhr**

**EUTB – Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung vom Malteser Hilfsdienst e.V.**

Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB®) unterstützt Menschen mit Behinderungen, gesundheitlichen Einschränkungen sowie deren Angehörige und andere Interessierte. Die Beratung ist kostenlos und unabhängig von Ämtern und Behörden. Die EUTB hilft vor allem vor der Antragstellung von Leistungen. Sie bietet Orientierung, unterstützt beim Ausfüllen von Anträgen und informiert über weitere Hilfen – zum Beispiel:

- Schwerbehindertenausweis beantragen
- Erwerbsminderungsrente
- Pflegeleistungen

- Teilhabe für Menschen mit Behinderung
- finanzielle Absicherung bei dauerhafter Erkrankung

**21.07. und 28.07.2025 von 14:00 - 16:00 Uhr sowie am 23.07. und 30.07.2025 von 16:00 - 18:00 Uhr**

**Frauenberatungsstelle für Frauen in Fällen häuslicher Gewalt und Stalking**

Die Frauenberatungsstelle ist montags von 14 bis 16 Uhr sowie mittwochs von 16 bis 18 Uhr kostenlos für Frauen erreichbar. Eine vorherige Anmeldung unter 03494-31054 ist wünschenswert.

Sie finden uns in der Fritz-Weineck-Str. 4 in 06766 Bitterfeld-Wolfen. Um eine Anmeldung wird unter 034 94 - 21 005 oder [frauenzentrumwolfen@t-online.de](mailto:frauenzentrumwolfen@t-online.de) gebeten. Für Veranstaltungen können Kostenbeiträge anfallen, bitte informieren Sie sich vorher.



## Gratulation zur Eisernen Hochzeit



Am 11. Juni feierten Helga und Rolf Koch in Köthen/Anhalt ihren 65. Hochzeitstag. Zum Jubiläum gratulierten auch der stellvertretende Landrat Volker Krüger und die Köthener Oberbürgermeisterin Christina Buchheim. Geheiratet haben Helga und Rolf Koch 1960 in der Köthener Martinskirche. Zwei Jahre später krönte die Geburt von Tochter Helga ihr Glück. Das Paar hat einen Enkel und einen Urenkel. Ein Geheimnis für das langjährige Eheglück haben die beiden Köthener nicht, wohl aber viele Dinge, die sie miteinander verbinden. Etwa die Leidenschaft für gemeinsame Reisen. Der Landkreis Anhalt-Bitterfeld gratuliert herzlich und wünscht viele weitere glückliche Ehejahre!

## Naturpark Dübener Heide übernimmt Staffelstab

Aus Anlass des Jahrestreffens der Naturparke des Landes Sachsen-Anhalt am 2. Juli 2025 in Quedlinburg übergab Carola Schmidt, Geschäftsführerin Harzverband e.V. (m.), den Staffelstab an Axel Mitzka, Vorsitzender des Vereins Dübener Heide e.V. (l), im Beisein von Minister Prof. Dr. A. Willingmann (r.). Damit übernimmt der Verein Dübener Heide e.V. als Träger des Naturparkes Dübener Heide die Sprecherrolle der Arbeitsgemeinschaft der Naturparke in Sachsen-Anhalt.



### Finde auch du deinen Sport!

Werde Teil unserer Sport-Community und stelle die Weichen für deine sportliche Zukunft!  
Bei Interesse scanne den QR-Code und du landest garantiert an der richtigen Stelle!

 E-Mail: [info@bssa.de](mailto:info@bssa.de)  
Tel.: 0345 5170824  
[www.bssa.de](http://www.bssa.de)

 #moderndenken  
[www.sachsen-anhalt.de](http://www.sachsen-anhalt.de)

  
Behinderten- und Rehabilitations-Sportverband Sachsen-Anhalt e.V.



**Verteilung  
Direkt in Ihren  
Briefkasten.**

LINUS WITTICH  
Medien KG

## Blutspendetermine Landkreis bis August 2025

Datum	Ort
22.07.2025	Südliches Anhalt, Gröbzig, Schulzentrum, Hallesche Straße 72
25.07.2025	Aken, Grundschule Werner Nolopp, Burgstraße 1
25.07.2025	Bitterfeld-Wolfen, OT Wolfen, Mc Donald's, Krondorfer Straße 1
31.07.2025	Bitterfeld-Wolfen, OT Bitterfeld, Helene-Lange-Schule, Dessauer Straße 9
31.07.2025	Köthen, Mc Donald's, Dessauer Straße 104
01.08.2025	Sandersdorf-Brehna, OT Sandersdorf, Grundschule, Buchenweg 2

Uhrzeit
16 – 19:30 Uhr
15:30 – 19:30 Uhr
15:30 – 19:30 Uhr
16 – 19:30 Uhr
15 – 20 Uhr
16 – 19:30 Uhr

Sollten Sie Fragen zur Blutspende haben, informieren Sie sich an der kostenfreien SPENDERHOTLINE 0800 11 949 11.

Bitte bringen Sie immer Ihren Personalausweis mit.



## Informationen aus den Kommunen

### Veranstaltungen im Schloss Köthen

#### Sommer für Kinder



In den Sommerferien muss keine Langeweile auftreten. Museumsädagogin Uta Guse hält im Schloss Köthen spannende Themen für Kinder bereit. Auf dem Programm stehen an den Dienstagen in den Sommerferien um 14 Uhr im Marstall verschiedene Ferienangebote.

#### Programm im Juli und August

22. Juli: Denk – mal! Das Schloss und seine Denkmäler, sie haben verschiedene Formen und Größen. Pappmaschee und Kreativität – das Besondere fürs Kinderzimmer

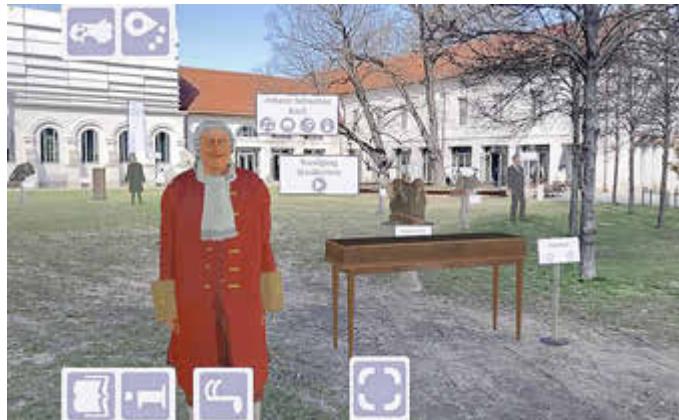
29. Juli: Druckwerkstatt mit alter Technik

5. August: Gewölle unter dem Mikroskop

Das Ferienprogramm ist für Kinder ab 7 Jahren geeignet. Für die Teilnahme ist ein Unkostenbeitrag von 3,50 Euro zu entrichten, anmelden kann man sich für die jeweiligen Termine unter [schlosskinder@schlosskoethen.de](mailto:schlosskinder@schlosskoethen.de).

**ab 1. Juli / 14 Uhr / Sommerferien-Programm / Marstall Schloss Köthen / Unkosten 3,50 Euro**

#### Auf eigene Faust durch Schloss und Stadt Mit der App durchs Schloss



Größere Kinder und Jugendliche sowie Familien können mit der kostenlosen Augmented-Reality-App vom Schloss Köthen die Museen auf ganz besondere Weise kennenlernen. Die App bündelt Aspekte, die sich im Laufe von vier Jahr-

hunderten aus wechselnden Interessen und Leidenschaften des Fürstenhauses von Anhalt-Köthen ergeben haben. Die Vielfalt der Themen wird unter anderem in 3D-Modellen, Animationsfilmen, Hörstationen und Minispiele dargestellt. Fünf historische Gestalten – Kindern steht Schlossgespenst Emi zur Seite - öffnen in eigenen Kapiteln Zugänge zu den Sammlungen des Köthener Schlosses: Fürst Ludwig dreht am Sprachring der Fruchtbringenden Gesellschaft, Johann Sebastian Bach greift in die Tasten seiner Instrumente, Samuel Hahnemann öffnet die homöopathische Reiseapotheke, Johann Friedrich Naumann blättert in Vogelbüchern und Walther Götze zeigt archäologische Funde.... Mit den Mitteln der Augmented Reality vereint die Museums-App Geschichte und Geschichten in fünf Kapiteln voller Objekte und Informationen – zum Bewegen und Betrachten, zum Lesen, Hören und Spielen.

#### Individuelle Erlebnistour mit Entdeckerbuch

Das Schloss Köthen ist ein ganz besonderer Ort. Mithilfe eines Entdeckerbuches ist es im Rahmen einer individuellen Tour möglich, das Schloss und seine Museen über Bildersuchspiele, Rätsel und kleine Aktionen spielerisch in den Blick zu nehmen. Im Heft treffen die Kinder auf den kleinen Schlossgeist Emi, der spannende Informationen und viele Geschichten bereit hält. Das Entdeckerbuch ist in der Touristinformation im Schloss Köthen erhältlich.

#### Rundgang für Krimispürnasen

Zur eigenständigen Erkundung von Schloss und Stadt für Familien empfehlen sich in Köthen die Krimitouren von Andreas Schütte. In der Touristinformation im Schloss sind die entsprechenden Flyer und Anleitungen erhältlich. Beim Köthen-Kinder-Krimi „Die blanke Nase“ begeben sich die kleinen Ermittler auf die Suche nach der verschwundenen Nase von Maskottchen Halli. Dabei geht es bis zur Lösung des Rätsels über zwölf Stationen durch die Innenstadt. Wer am Ende den Täter noch immer nicht kennt, kann sich übrigens in der Touristinformation von den Mitarbeiterinnen helfen lassen. Auch die Erwachsenen können im Köthen-Kurz-Krimi „Die mysteriöse Partitur“ Schloss und Altstadt erwandern. Eine gerade entdeckte Bach-Partitur ist schon wieder verschwunden und die Tätersuche beginnt.

Freuen Sie sich bereits jetzt auf weitere Veranstaltungen im Schloss Köthen und sichern Sie sich Karten im Vorverkauf:

15. August | MDR Musiksommer

23. August | Schlosstraum

21. September | Ave – in touch with Bach

Karten für alle Veranstaltungen unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de), an allen Reservix-Verkaufsstellen und in der Touristinformation im Schloss, Telefon 03496 70099260, sowie unter [www.schlosskoethen.de](http://www.schlosskoethen.de).

Lesen Sie weiter auf Seite 17.



## Preisverleihung im Spiegelsaal



Der Carl-Friedrich-Abel-Preis der Stadt Köthen (Anhalt) wurde am 27. Juni im Spiegelsaal des Köthener Schlosses an Siegfried Pank verliehen. Der Abel-Preis wird seit 2023 von der Stadt Köthen für herausragende Leistungen im Zusammenhang mit Abels Musik vergeben. Er besteht aus einem Bronzemedailion, einer Ehrenurkunde und einer Geldzuwendung in Höhe von 2.500 Euro.

Die Laudatio auf den Preisträger hielt Eckhard-Bodo Elze. Er erinnerte an jene Jahre, in denen Siegfried Pank in der Stadt den Internationalen Bach-Abel Wettbewerb für Viola da Gamba ins Leben rief. 1997 wurde dieser zum ersten Mal ausgerichtet. Über neun Durchgänge habe er den Wettbewerb geleitet und dafür gesorgt, dass dieser vom Landkreis Anhalt-Bitterfeld ausgerichtete Wettstreit weltweit Anerkennung in Kreisen der Alten Musik gefunden hat. Ein Grußwort sprach die Gambistin Hille Perl, ebenso verlas sie eine Grußbotschaft des Jury-Vorsitzenden Paolo Pandolfo. Musikalisch umrahmt wurde der Festakt im Spiegelsaal vom Ensemble BREZZA aus Basel. Die drei jungen Musiker spielten am Abend im Spiegelsaal auch das vom Publikum begeistert aufgenommene Festkonzert.

Die Stadt Köthen (Anhalt) würdigte mit der Auszeichnung an Prof. Siegfried Pank den Gambisten, Interpreten, Hochschulprofessor, Dozenten von Meisterkursen und Juror internationaler Wettbewerbe als herausragende Musikerpersönlichkeit der historisch informierten Aufführungspraxis. Die Jury betonte Panks besondere Verdienste für die Etablierung der Viola da gamba und die Popularisierung des Werkes Carl Friedrich Abels.

Mit der Gründung und dem Aufbau der Fachrichtung Alte Musik an der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ in Leipzig (1992) schuf Siegfried Pank entscheidende Voraussetzungen für die Etablierung der Alten Musik in Mitteldeutschland.

## Kita-Sommer-Fest im Spatzennest

Bei traumhaft sonnigem Wetter feierte die ITE „Spatzennest“ am Samstag, den 21. Juni 2025, ihr großes 32. Sommerfest. Bei uns war für alle, egal ob groß oder klein, für Spiel, Spaß und Spannung gesorgt.

In diesem Jahr stand unsere Feierlichkeit ganz unter dem Motto „Der chaotische Wandertag zum Schloss“. Um 14 Uhr starteten wir mit unserem großen Programm, welches von unseren Kindern und Erziehern im Vorfeld ausgiebig geprobt und einstudiert wurde.



Drei Freunde Rosi, Henri und Luis machten sich mit ihrer Lehrerin auf den Weg, um einen spannenden Wandertag zu erleben. Doch den dreien wurde sehr schnell öde, deshalb tricksten Sie ihre Lehrerin aus und wollten ohne Sie Spaß haben. Leider ging der Plan etwas nach hinten los und Sie trafen auf viele unerwartete Überraschungen. Das Programm wurde mit vielen Tänzen der Kinder unserer Einrichtung veredelt. Natürlich war dann aber noch nicht Schluss. In unserem Garten ging es bunt weiter, denn da warteten reichlich zauberhafte Märchenspiele auf unsere Gäste. Von einer Shuffleboard-Märchenschatz-Meisterschaft; über Frosch-Pong, Heldenprüfungen bis hin zur Märchenwerkstatt war für jeden etwas dabei. Wer auf unsere Spiele keine so große Lust hatte, konnte auch einfach Spaß in unserem großzügigen Garten haben und sich ein wenig an unseren kleinen Becken die Füße abkühlen.

Um 17 Uhr verabschiedeten wir unsere Gäste und bedankten uns bei allen für das zahlreiche Erscheinen.

Ein großes Dankeschön möchten wir auch dem Ratskeller in Köthen und vorrangig Herrn Auerbach für das Sponsoring der Grillwürstchen aussprechen.

Ein weiteres Danke geht raus an unsere fleißigen Eltern, welche mit vielen frisch gebackenen Kuchen ihren Teil zu unserem Fest beigetragen haben.

Lisa Haupt  
ITE „Spatzennest“

## Aktuelle Veranstaltungen im MehrGenerationenHaus Bitterfeld-Wolfen



Sie finden uns in der **Straße der Jugend 16, 06766 Bitterfeld-Wolfen**. Für Veranstaltungen können Kostenbeiträge anfallen. Bitte informieren Sie sich. **Um Anmeldung wird gebeten unter 03494 3689498 oder 03494 3689920.**

**28. Juli 2025, 15 Uhr**

### Kreative Snacks für Kids

Im KinderKochKlub KirschTomate gibt es heute Wraps to go. Jeder kann sich seinen Wrap mit seinen Lieblingszutaten belegen. Vorm Genießen wird aber noch gemeinsam geschnibbelt und ordentlich gerollt. **Anmeldung erbeten!**

**28. Juli 2025, 16 Uhr**

### LiteraturCafé mit Uwe Hermann und Ronja Laura Wagner

Uwe Hermann stellt eigene Texte in Anlehnung an die Bewegung schreibender Arbeiter:innen der DDR vor. Als Gründer der Schreibpoeten aus dem ehemaligen Jugendliteraturzirkel heraus, bietet er jungen Menschen Raum und Zeit zum Schreiben und zum Austausch.

Die zweite im Lese-Bund ist Wagner, die ihr Buch „Das Flüstern der Stille“ vorstellt. In ihrer Lyrik geht es um Liebe, die Verarbeitung von Verlust und um den Frieden, den man mit sich selbst findet.

**Anmeldung erbeten!**

## Korrektur zur Stellenausschreibung der Stadt Südliches Anhalt

Im Mitteilungs- und Amtsblatt vom 27. Juni 2025 wurde fälschlicher Weise die Stellenausschreibung für eine/-n „Sachbearbeiter/-in (m/w/d) in der Bauverwaltung“ veröffentlicht. Diese Stelle ist derzeit aber nicht zu vergeben. Der Landkreis Anhalt-Bitterfeld bittet diesen Fehler zu entschuldigen.

Stadt Südliches Anhalt  
Der Bürgermeister

### Stellenausschreibung

Bei der Stadt Südliches Anhalt ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Vollzeitstelle mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden als

#### Fachbereichsleiter/in (m/w/d) in der Bauverwaltung

zu besetzen.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.suedliches-anhalt.de](http://www.suedliches-anhalt.de) unter dem Schnellzugriff #Stellenausschreibung oder unter dem Menüpunkt Stadt und Verwaltung/Stellenausschreibung.

Stadt Südliches Anhalt  
Der Bürgermeister

### Stellenausschreibung

Bei der Stadt Südliches Anhalt ist zum 01.01.2026 folgende unbefristete Vollzeitstelle zu besetzen:

#### Kita-Leiter/in (m/w/d) in der Kita „Sonnenschein“ im Ortsteil Edderitz

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.suedliches-anhalt.de](http://www.suedliches-anhalt.de) unter dem Schnellzugriff #Stellenausschreibung oder unter dem Menüpunkt Stadt und Verwaltung/Stellenausschreibung.



## Komm ins Team!



Sei bereit für den Dienst von Leben, Gesundheit und Frieden!

### Mögliche Einsatzgebiete sind :

- Katastrophenschutz
- Sanitätsausbildung
- Betreuungsdienst
- Feldküche
- AG "Junge Sanitäter und Jugendsanitätsdienst"



### Deutscher Förderverein für Sanitätswesen e.V.

Vorsitz: Raymond Schulz

Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 14 A,

06366 Köthen (Anhalt)

Fon.: 03496 55 24 19

Fax.: 03496 50 98 78

Mobil.: 0151 72 72 72 11

Mail: info@sanischule.de



**10 Jahre LICHTUNGEN**  
ZEITGENÖSSISCHE GLASMALEREI  
IN ANHALTISCHEN KIRCHEN

29. bis 31. August 2025 | Zerbst | [lichtungen-glasmalerei.de](http://lichtungen-glasmalerei.de)





### Reppichauer Waldfest & 16. Motorrad - Oldtimertreffen im Waldstadion Reppichau

Sonntag, den 10.08.2025

ab 9:00 Uhr 16. Motorrad-Oldtimertreffen mit Benzingesprächen, Oldtimer-Motorrad-Ringreiten und anschließender Ausfahrt

ab 12.00 Uhr Fußball der SGR

ab 13:00 Uhr große Bastel- und Spielstraße für Kids, Kinderglückssrad, Kinderschminken, Hüpfburg, Ponyreiten mit Linda's Farm Besuch von **Clown Luna**, dem Eismann und musikalische Unterhaltung durch DJ Maik



ab 14:00 Uhr Traditionelles Ringreiten



ab 14:00 Uhr Showtanz mit den SGR Dance Minis

ab 14:30 Uhr Eröffnung unseres traditionellen Kuchenbasars mit selbst gebackenem Kuchen und Kaffee

ab 15:00 Uhr Showtanz mit den Reppichauer Tanzmäusen

ab 15:00 Uhr Fußball der SGR

ab 16:15 Uhr Sommerstück der Theatergruppe Reppichau

**Wir freuen uns, Sie an diesem Tag bei uns begrüßen zu dürfen!**



Für das leibliche Wohl sorgt das freundliche Team der Gaststätte „Zur Waldterrasse“



Wir danken allen Helfern, Sponsoren, Organisatoren und Vereinen ganz herzlich für die Zusammenarbeit und Ihre tatkräftige Unterstützung!

-Änderungen vorbehalten-



## Sommerferien 2025 in der Stadtbibliothek

Dienstag- und Donnerstagnachmittag könnt ihr ganz spielerisch unsere Roboter entdecken



**Wann? 14 - 18 Uhr  
Wo? Kinderbibliothek**

Außerdem steht euch die PS5 und die Switch ganztägig zum Spielen zur Verfügung!

Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne vorherige Anmeldung!



## Weitere Veranstaltungen von A bis Z

### Dorffest & Ringreiten in Trebbichau/Aken

Der Heimatverein Trebbichau lädt am **20. Juli 2025** zur großen Party. Ab 14 Uhr geht es beim traditionellen Ringreiten um ein Preisgeld von 100 Euro. Neben viel Spaß für Groß und Klein sorgt ab 20 Uhr „Musicdance“ für ordentlich Stimmung.

### 650 Jahre LoReLi & 37. Mühlenfest

In Libehna ist vom **25. bis 27. Juli 2025** richtig was los. Am Freitag um 19:30 Uhr startet der Lampionumzug von Libehna zur Windmühle, wo dann ab 21 Uhr mit DJ David Winter gefeiert wird. Am Samstag geht es ab 12 Uhr mit Musikalischem von „Sylvana“ los, die Kita-Kinder stehen ab 15 Uhr auf der Bühne, bevor um 20 Uhr zur Partynacht eingeladen wird. Sonntagvormittag heißt es dann Frühshoppen und das Wochenende ausklingen lassen.

### Tänzchentee in Reuden an der Fuhne

Am **1. August 2025** ist es endlich soweit. Die Partyband „Tänzchentee“ kommt nach Reuden an der Fuhne. Karten gibt es im Vorverkauf für 10 Euro beim „Trendfriseur B Todorovic“ in Wolfen sowie im Laden „Für Dich“ im Wolfener Bahnhof.

### Kinderflohmarkt in Trebbichau an der Fuhne

Am Sonntag, den **3. August 2025**, findet in Trebbichau an der Fuhne der erste Kinderflohmarkt statt. Von 10 bis 14 Uhr gibt es auf der Festwiese die Möglichkeit, viele schöne Dinge zu kaufen und zu verkaufen.

Interessierte Nachwuchs-Verkäufer sollten sich schnell melden, denn die Standplätze sind limitiert. Anmeldungen nehmen Monique Kretschmann (0176 – 212 827 32) und Marie-Luise Meyer (0163 – 13 14 963) entgegen.

### Orgel.12 in Bitterfeld-Wolfen

Seit vielen Jahren schon erklingt in den Sommermonaten in der Evangelischen Stadtkirche Bitterfeld die musikalische Reihe "Orgel.12". Die Grundidee dieses Formats ist, dass die Zuhörenden jeden Mittwoch direkt nach dem Mittagsläuten um 12 Uhr etwa eine halbe Stunde der Ruhe und Be- sinnung finden können. Erleben Sie die kostenlosen kurzen Konzerte am **6. und 20. August 2025**.

### Trauercafé in Zerbst

Wenn ein geliebter Mensch stirbt, bleibt oft nicht nur Schmerz, sondern auch Sprachlosigkeit zurück. Das Trauercafé „Leben“ des Malteser Hilfsdienstes möchte genau hier ansetzen: mit einem offenen Treff für Menschen, die in ihrer Trauer nicht allein bleiben möchten. Das Trauercafé „Leben“ ist ein geschützter Raum, in dem Austausch mög- lich ist – aber nicht erwartet wird. Begleitet wird das Café von einfühlenden und geschulten ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Das Angebot ist offen, kostenfrei und konfessionsungebunden. Es wird um telefonische Anmeldung unter +49 (0) 3923 612 91 51 gebeten. Termine: am **6. August und 3. September** von 15 bis 17 Uhr im ambulanten Hospizdienst der Malteser in Zerbst.

— Anzeige(n) —

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!**  
Jetzt **günstig**  
online **drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien





# Amtsblatt für den Landkreis Anhalt-Bitterfeld

Jahrgang 19 | Ausgabe 13

Freitag, den 18. Juli 2025

## Inhaltsverzeichnis

### Bekanntmachung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

- + Beschlussprotokoll der 9. Sitzung des Kreistages am 26.06.2025
- + Beschlüsse der beschließenden Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld
- + Öffentliche Bekanntmachung des Fachbereiches Umwelt- und Klimaschutz des Landkreises Anhalt-Bitterfeld zur Erteilung einer Genehmigung nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG)
- + Hinweis auf Bekanntmachungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

### Bekanntmachung des AZV Westliche Mulde

- + Hinweisbekanntmachung

### Bekanntmachung des Trinkwasserzweckverbandes Zörbig

- + Hinweisbekanntmachung

### Bekanntmachung des Zweckverbandes TechnologiePark Mitteldeutschland

- + Jahresabschluss 2024 und Entlastung des Verbandsgeschäftsführers

### Bekanntmachung des Zweckverbandes für Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Gräfenhainichen (ZWAG)

- + Hinweisbekanntmachung

## Bekanntmachung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

### **Beschlussprotokoll der 9. Sitzung des Kreistages am 26.06.2025**

#### **Beschluss-Nr. 065-09/2025**

Satzung über die Auszeichnungen im Brand- und Katastrophenschutz des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

#### **Beschluss:**

Der Kreistag beschließt die Satzung über die Auszeichnungen im Brand- und Katastrophenschutz des Landkreises Anhalt-Bitterfeld.

#### **Beschluss-Nr. 066-09/2025**

Beitrittsbeschluss zur Haushaltsbegleitverfügung des Landesverwaltungsamtes zur Haushaltssatzung 2025

#### **Beschluss:**

Der Landkreis Anhalt-Bitterfeld tritt der Entscheidung des Landesverwaltungsamtes zur Haushaltssatzung 2025, Az. 206.4.4-10402-LK ABI-HH 2025 vom 01.04.2025 sowie vom 19.05.2025 bei.

Der in § 2 der Haushaltssatzung festgelegte Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigungen) wird auf 2.276.980 Euro festgesetzt.

Der Landrat erlässt gemäß § 27 Kommunalhaushaltsverordnung (KomHVO LSA) eine haushaltswirtschaftliche Sperre die sicherstellen soll, dass nur Auszahlungen geleistet wer-

den, zu denen der Landkreis Anhalt-Bitterfeld rechtlich und unaufschiebar verpflichtet ist oder die für die Weiterführung notwendiger Aufgaben unabweisbar sind. Diese Maßnahme gilt, bis eine Verbesserung des Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit gegenüber dem im Finanzplan der Haushaltssatzung festgesetzten Betrag um mindestens 7.773.100 Euro sichergestellt ist.

Eine darüber hinausgehende Sperre bleibt dem Landrat vorbehalten.

Das Haushaltskonsolidierungskonzept ist bis zur Beschlussfassung der Haushaltssatzung 2026 zu überarbeiten und nach Beschlussfassung dem Landesverwaltungamt zur Prüfung vorzulegen.

#### **Beschluss-Nr. 067-09/2025**

Aufhebung der Satzung zur Übernahme der Wohnheimkosten für Schüler(innen) des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

#### **Beschluss:**

Der Kreistag beschließt die Aufhebungssatzung zur Satzung zur Übernahme der Wohnheimkosten für Schüler(innen) des Landkreises Anhalt-Bitterfeld gemäß Anlage 1.

#### **Beschluss-Nr. 068-09/2025**

4. Änderungsordnung zur Rechnungsprüfungsordnung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld (RPO) vom 03.05.2019

#### **Beschluss:**

Der Kreistag beschließt die anliegende 4. Änderungsordnung zur Rechnungsprüfungsordnung für den Landkreis Anhalt-Bitterfeld (RPO).



**Beschluss-Nr. 069-09/2025**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen CDU-FDP, SPD-Bündnis 90/Die Grünen und Freie Wähler ABI zur dauerhaften Beflaggung kreiseigener Gebäude

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt,

1. Freiheit und Demokratie benötigen Symbole. Die Farben Schwarz, Rot und Gold sind traditionell die Farben der Freiheit und der Demokratie. Sie stehen für die wehrhafte Demokratie.
2. Die Dienstgebäude und Schulliegenschaften des Landkreises Anhalt-Bitterfeld sollen über die Vorgaben des sog. „Beflaggungserlasses“ des Landes hinaus, mit der Bundesfahne beflaggt werden. Soweit mehrere Fahnenmasten vorhanden sind, sollen auch die Europaflagge (als Zeichen der Verbindung mit der Europäischen Union) und die Flagge des Landkreises Anhalt-Bitterfeld gesetzt werden. Diese können auch wechselweise gehisst werden.
3. Zugleich wird der Landrat beauftragt, durch die Kreisverwaltung pädagogische Angebote für die Schulen im Landkreis Anhalt-Bitterfeld entwickeln zu lassen, mit welchen die Bedeutung der Farben der Bundesrepublik vermittelt werden und welche Schlussfolgerung hieraus für die Verteidigung von Freiheit und Demokratie in Deutschland abzuleiten sind. Dieses Angebot kann ergänzt werden um die Bedeutung der Europäischen Union für unser Land und im Besonderen unseren Landkreis.

**Beschluss-Nr. 070-09/2025**

Beschlussfassung zur Vereinbarung über die Gewährleistung einer langfristigen Nutzung des Schlosses Köthen durch den Landkreis Anhalt – Bitterfeld und der Stadt Köthen (Anhalt)

**Beschluss:**

Der Kreistag des Landkreises Anhalt-Bitterfeld stimmt der Unterzeichnung der in Anlage beigefügten Vereinbarung zwischen dem Landkreis Anhalt – Bitterfeld, der Stadt Köthen (Anhalt) und der Kulturstiftung Sachsen – Anhalt zu.

**Beschluss-Nr. 071-09/2025**

Beschlussfassung zur Gewährung einer Zuschusszahlung für die Stadt Aken (Elbe) zur Wiederherstellung der Verkehrssicherheit und Inbetriebnahme der Eisenbahnstrecke Köthen - Aken

**Beschluss:**

Der Kreistag des Landkreises Anhalt-Bitterfeld beschließt die Gewährung einer Zuschuss-zahlung für die Stadt Aken (Elbe) zur Wiederherstellung der Verkehrssicherheit und Inbetriebnahme der Eisenbahnstrecke Köthen – Aken in Höhe von maximal 25.000 €

**Beschluss-Nr. 072-09/2025**

Abstimmung Trägerschaft „Synagoge Gröbzig“

**Beschluss:**

Der Kreistag des Landkreises Anhalt-Bitterfeld ermächtigt den Landrat zum Vertragsabschluss „Übernahme Trägerschaft“ Synagoge Gröbzig durch den Landkreis Anhalt-Bitterfeld

**Beschluss-Nr. 073-09/2025**

Antrag der Fraktion SPD-Bündnis 90/Die Grünen zum Neubau einer Turnhalle für die Ganztagschule „A. Diesterweg“, Roitzsch in Sandersdorf-Brehna und der Sanierung von Turnhallen im Landkreis Anhalt-Bitterfeld auf Grundlage der beiden Prioritätenlisten

**Beschluss: (mehrheitlich abgelehnt)**

Der Kreistag Anhalt-Bitterfeld beschließt den Neubau einer Turnhalle für die Ganztagschule „A. Diesterweg“ in Sandersdorf-Brehna und die Sanierung von Turnhallen im Landkreis Anhalt-Bitterfeld auf der Grundlage der beiden Prioritätenlisten.“.

Zudem wird die Kreisverwaltung beauftragt, geeignete Grundstücke für den Neubau vorzuschlagen.

Im Anschluss daran wird die Kreisverwaltung beauftragt einen Termin- und Kostenplan für die Umsetzung, unter Einbeziehung verschiedener Fördermöglichkeiten, zu erstellen. Dazu wird dem Kreistag im Rahmen der Haushaltsplanung 2026 ein möglicher Zeitplan zugearbeitet, auf dessen Grundlage die Investition in der Haushaltsplanung verankert wird.

**Beschluss-Nr. 074-09/2025**

Geschäftsordnung für den Seniorenbirat des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt die Geschäftsordnung für den Seniorenbirat des Landkreises Anhalt-Bitterfeld gemäß Anlage 1.

**Beschluss-Nr. 074-09/2025**

Annahme einer Spende für das Gymnasium Francisceum, Weinberg 1 - 3, 39261 Zerbst/Anhalt

**Beschluss:**

Der Kreistag des Landkreises Anhalt-Bitterfeld beschließt die Annahme einer Sachspende vom Förderverein des Gymnasiums Francisceum in Höhe von **20.086,58 €** für das Gymnasium Francisceum, Weinberg 1-3, 39261 Zerbst/Anhalt.

gez. Grabner  
Landrat

**Beschlüsse der beschließenden Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld****Jugendhilfeausschuss am 18.06.2025****Beschluss-Nr.: 0109/2025**

Förderung von Sprach-Kitas im Landkreis Anhalt-Bitterfeld

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt die Förderung der Sprachfachkräfte in den Kindertageseinrichtungen im Landkreis Anhalt-Bitterfeld für den Zeitraum 01.08.2025 bis 31.12.2026. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Kreis- und Finanzausschuss am 19.06.2025****Beschluss-Nr.: 026-11/2025**

Strombelieferung der Liegenschaften des Landkreises Anhalt-Bitterfeld für den Zeitraum 01.01. bis 31.12.2026

**Beschluss:**

Der Landrat wird ermächtigt, den Zuschlag auf das preisgünstigste Angebot ohne erneute Beteiligung des Kreis- und Finanzausschusses erteilen zu dürfen.

Weiterhin wird der Landrat beauftragt den Kreis- und Finanzausschuss nach der Zuschlagserteilung über das Ergebnis zu informieren.

**Beschluss-Nr.: 027-11/2025**

Gasbelieferung der Liegenschaften des Landkreises Anhalt-Bitterfeld für den Zeitraum 01.01. bis 31.12.2026

**Beschluss:**

Der Landrat wird ermächtigt, den Zuschlag auf das preisgünstigste Angebot ohne erneute Beteiligung des Kreis- und Finanzausschusses erteilen zu dürfen.

Weiterhin wird der Landrat beauftragt den Kreis- und Finanzausschuss nach der Zuschlagserteilung über das Ergebnis zu informieren.



# Öffentliche Bekanntmachung des Fachbereiches Umwelt- und Klimaschutz

## des Landkreises Anhalt-Bitterfeld zur Erteilung einer Genehmigung nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG)

Gemäß § 21 a der Verordnung über das Genehmigungsverfahren (9. BImSchV) gibt der Landkreis Anhalt-Bitterfeld bekannt:

Mit Bescheid vom 28.11.2024 (Az 66.17/4000/21/21-24/24) wurde auf Antrag der WEB Windpark Wörbzig GmbH & Co. KG mit Sitz in 21029 Hamburg, Bergedorfer Straße 92 vom 12.09.2024 die wesentliche Änderung von 2 Windenergieanlagen (hier: Änderung des Anlagentyps von Vestas V 162 -6,0 MW auf Nordex N-163-7,0 MW) am Standort Gemarkung Wörbzig, Flur: 3 Flurstück 1019 die immissionsschutzrechtliche Genehmigung nach § 16 b Abs. 7 BImSchG erteilt.

Der Bescheid hat folgenden verfügenden Teil:

### Genehmigung nach § 16 b Abs. 7 BImSchG

#### 1.1 Genehmigungsgegenstand

Auf der Grundlage des § 16 b Abs. 7 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) i.V.m. Nr. 1.6.2 des Anhangs 1 der Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen (4. BImSchV) wird auf Antrag der WEB Windpark Wörbzig GmbH & Co. KG vom 12.09.2024, sowie den Ergänzungen (letztmalig vom 14.10.2024) unbeschadet der auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhenden Ansprüche Dritter die immissionsschutzrechtliche Genehmigung erteilt, entsprechend den im Bescheid in der Anlage 1 aufgeführten Plänen, Zeichnungen und Beschreibungen sowie nach Maßgabe der im folgenden Abschnitt 3 festgesetzten Nebenbestimmungen 2 Windenergieanlagen vom Typ Nordex N 163-7,0 MW mit einer Nabenhöhe von 164 m und einem Rotordurchmesser von 163 m am Standort: Gemarkung Wörbzig, Flur 3, Flurstück 1019 zu errichten und zu betreiben.

Der wesentlichen Änderung des Anlagentyps der WEA (hier: Änderung des Anlagentyps von Vestas V 162-6,0 MW auf Nordex N 163-7,0 MW liegt der Genehmigungsbescheid vom 18.04.2024 Az: 66.17/4000/1.6.2-21/21) zugrunde.

#### 1.2 Umfang der Genehmigung

Die Genehmigung erstreckt sich auf die Errichtung und den Betrieb von 2 WEA mit folgenden Daten (Angaben in UTM/ETRS89 Zone 32):

Tabelle 1: Kenndaten der Windenergieanlagen

WEA Nr.	Typ	Nennleistung	Nabenhöhe	Rotordurchmesser	Standortkoordinaten Rechtswert	Hochwert
26	Nordex N 163-7,0 MW	7,0 MW	164 m	163 m	710.733	5.733.077
27	Nordex N 163-7,0 MW	7,0 MW	164 m	163 m	701.735	5.732.737

#### 1.3 Andere behördliche Entscheidungen

Die Genehmigung schließt folgende, die Anlagen betreffende behördliche Entscheidungen im Rahmen des § 13 BImSchG ein:

- Baugenehmigung nach § 71 Bauordnung des Landes Sachsen-Anhalt (BauO LSA), einschließlich Abweichung nach § 66 Abs.1 BauO LSA.

#### 1.4 Erlöschen der Genehmigung

Die erteilte Genehmigung erlischt, sofern nicht innerhalb von 3 Jahren nach Rechtskraft des Bescheides mit dem Betrieb der Anlage begonnen wurde.

#### 1.5 Kostenträger des Verfahrens

Die durch das Verfahren entstandenen Kosten (Gebühren und Auslagen) werden dem Antragsteller auferlegt. Die Kostenfestsetzung erfolgt durch einen gesonderten Bescheid.

#### 1.6 Nebenbestimmungen

Die Genehmigung ist gemäß § 12 Abs. 1 BImSchG mit Bedingungen und Auflagen zur Erfüllung der Genehmigungsvooraussetzungen im Sinne des § 6 BImSchG verbunden.

#### 2. Rechtsbehelfsbelehrung (Bescheid vom 28.11.2024)

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landkreis Anhalt-Bitterfeld, Am Flugplatz 1 in 06366 Köthen (Anhalt), eingelegt werden.

Gemäß § 63 Abs. 1 S. 1 BImSchG hat der Widerspruch eines Dritten gegen die Zulassung einer Windenergieanlage an Land mit einer Gesamthöhe von mehr als 50 Metern keine aufschiebende Wirkung.

Der Widerspruch ist binnen eines Monats nach seiner Erhebung zu begründen (§ 63 Abs.1 S.2 BImSchG).

Gemäß § 63 Abs. 2 S. 1 BImSchG kann der Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung des Widerspruchs gegen eine Zulassung einer Windenergieanlage an Land mit einer Gesamthöhe von mehr als 50 Metern nach § 80 Absatz 5 S. 1 der Verwaltungsgerichtsordnung nur innerhalb eines Monats nach der Zustellung der Zulassung gestellt und begründet werden.

Der Antrag ist beim Verwaltungsgericht Halle, Thüringer Straße 16, 06112 Halle zu stellen.

#### 2.1 Korrektur der Rechtsbehelfsbelehrung (Änderungsbescheid vom 03.07.2025)

Die Rechtsbehelfsbelehrung unter Nr. 7 im Bescheid wurde mit dem Änderungsbescheid vom 04.07.2025 (Az: 66.17/4000/21/21-24/24-01) wie folgt geändert:

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landkreis Anhalt-Bitterfeld, Am Flugplatz 1 in 06366 Köthen (Anhalt), eingelegt werden.

Gemäß § 63 Abs. 1 S. 1 BImSchG hat der Widerspruch eines Dritten gegen die Zulassung einer Windenergieanlage an Land mit einer Gesamthöhe von mehr als 50,00 m keine aufschiebende Wirkung.

Der Widerspruch ist binnen eines Monats nach seiner Erhebung zu begründen (§ 63 Abs.1 S.2 BImSchG).

Gemäß § 63 Abs. 2 S. 1 BImSchG kann der Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung des Widerspruchs gegen eine Zulassung einer Windenergieanlage an Land mit einer Gesamthöhe von mehr als 50,00 m nach § 80 Absatz 5 S. 1 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) nur innerhalb eines Monats nach der Zustellung der Zulassung gestellt und begründet werden.



Der Antrag ist gemäß § 48 Abs. 1 Nr. 3a VwGO beim Oberverwaltungsgericht des Landes Sachsen-Anhalt, Breiter Weg 203 – 206, 39104 Magdeburg zu stellen.

### 3. Auslegung

Eine Ausfertigung des Genehmigungsbescheides mit den getroffenen Nebenbestimmungen sowie der Begründung liegt in der Zeit vom  
25.07.2025 bis einschließlich 08.08.2025  
im Landkreis Anhalt-Bitterfeld, FB Umwelt- und Klimaschutz, FD Klima- und Immissionsschutz im  
OT Bitterfeld, Ziegelstraße 10, Zimmer 2.11 in 06749 Bitterfeld-Wolfen aus und kann zu den angegebenen Werktagen und Zeiten eingesehen werden:

Montag	08:30 Uhr bis 14:00 Uhr
Dienstag	08:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	08:30 Uhr bis 14:00 Uhr
Donnerstag	08:30 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag	08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Sollten während der zuvor angegebenen Zeiten die Eingangstüren verschlossen sein, wird darum gebeten sich unter der Telefonnummer 03493 / 341-716 anzumelden.

Während des Auslegezeitraums 25.07.2025 bis zum 08.08.2025 kann zusätzlich die digitale Version des Genehmigungsbescheides (pdf-Format) unter  
[https://beteiligung.sachsen-anhalt.de/portal/  
Anhalt-Bitterfeld/beteiligung/themen/1000836](https://beteiligung.sachsen-anhalt.de/portal/Anhalt-Bitterfeld/beteiligung/themen/1000836)

unter dem Reiter „öffentliche Bekanntmachung“ heruntergeladen werden.

Hinweis: Zum Öffnen des Bescheides wird ein hierfür entsprechendes Programm benötigt.

Hinweis gemäß § 10 Abs. 8 BImSchG:

Nach der öffentlichen Bekanntmachung kann der Genehmigungsbescheid bis zum Ablauf der Widerspruchsfrist von den Personen, die Einwendungen erhoben haben, schriftlich oder elektronisch bei der Genehmigungsbehörde - hier: Untere Immissionsschutzbehörde, Landkreis Anhalt-Bitterfeld - angefordert werden.

Mit dem Ende der o.g. Auslegungsfrist gilt der Bescheid gegenüber Dritten, die keine Einwendungen erhoben haben, als zugestellt.

### 4. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landkreis Anhalt-Bitterfeld, Am Flugplatz 1 in 06366 Köthen (Anhalt), eingelegt werden.

Gemäß § 63 Abs. 1 S. 1 BImSchG hat der Widerspruch eines Dritten gegen die Zulassung einer Windenergieanlage an Land mit einer Gesamthöhe von mehr als 50,00 m keine aufschiebende Wirkung.

Der Widerspruch ist binnen eines Monats nach seiner Erhebung zu begründen (§ 63 Abs. 1 S. 2 BImSchG).

Gemäß § 63 Abs. 2 S. 1 BImSchG kann der Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung des Widerspruchs gegen eine Zulassung einer Windenergieanlage an Land mit einer Gesamthöhe von mehr als 50,00 m nach § 80 Absatz 5 S. 1 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) nur innerhalb eines Monats nach der Zustellung der Zulassung gestellt und begründet werden.

Der Antrag ist gemäß § 48 Abs. 1 Nr. 3a VwGO beim Oberverwaltungsgericht des Landes Sachsen-Anhalt, Breiter Weg 203 – 206, 39104 Magdeburg zu stellen.  
Die Frist zur Widerspruchserhebung beträgt ab Bekanntgabe einen Monat.

gez. Danneberg  
Fachbereichsleiterin  
FB Umwelt- und Klimaschutz

## Bekanntmachungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

### Hinweis auf Bekanntmachungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

1.

Die Satzung über die Auszeichnungen im Brand- und Katastrophenschutz des Landkreises Anhalt-Bitterfeld, die Aufhebungssatzung zur Satzung über die Übernahme der Wohnheimkosten für Schüler(innen) des Landkreises Anhalt-Bitterfeld,

die 4. Änderungsordnung zur Rechnungsprüfungsordnung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld (RPO) vom 03.05.2019 die Geschäftsordnung für den Seniorenbeirat des Landkreises Anhalt Bitterfeld die Haushaltssatzung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld für das Haushaltsjahr 2025 wurden auf der Internetseite des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter <https://www.anhalt-bitterfeld.de/de/satzzungen.html> mit Bereitstellungstag 03.07.2025 öffentlich bekannt gemacht.

2.

Die Verordnung über die Beförderungsentgelte und Beförderungsbedingungen für die im Landkreis Anhalt-Bitterfeld zugelassenen Taxis (Taxitarifordnung) wurde auf der Internetseite des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter <https://www.anhalt-bitterfeld.de/de/verordnungen.html> mit Bereitstellungstag 03.07.2025 öffentlich bekannt gemacht.

## Bekanntmachung des AZV Westliche Mulde

### Hinweisbekanntmachung

Auf der Internetseite [www.azv-wemu.de](http://www.azv-wemu.de) des Abwasserzweckverbandes Westliche Mulde wurde folgende Bekanntmachung veröffentlicht:

- 5. Änderung der Entwässerungssatzung

gez. Krillwitz  
Vorsitzender der Verbandsversammlung  
Abwasserzweckverband Westliche Mulde



## Bekanntmachung des Trinkwasserzweckverbandes Zörbig

### Hinweisbekanntmachung

Auf der Internetseite des Trinkwasserzweckverbandes Zörbig (TZV Zörbig) unter der Internetadresse [www.tzv-zoerbig.de](http://www.tzv-zoerbig.de) wurden folgende Bekanntmachungen veröffentlicht:

- 2. Änderungssatzung der Beitrags- und Gebührensatzung – veröffentlicht am 24.06.2025
- Feststellung des Jahresabschlusses 2024 des TZV Zörbig – veröffentlicht am 25.06.2025

gez. Schindler  
Verbandsgeschäftsführerin  
Trinkwasserzweckverband Zörbig

## Bekanntmachung des Zweckverbandes TechnologiePark Mitteldeutschland

### Jahresabschluss 2024 und Entlastung des Verbands- geschäftsführers

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes TechnologiePark Mitteldeutschland hat in ihrer Sitzung am 10. Juni 2025 auf der Grundlage des § 120 KVG LSA i. V. m. § 5 Abs. 1 Nr. 6 Verbandssatzung den folgenden Beschluss gefasst:

1. Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2024 in der von Henschke und Partner mbB geprüften Fassung mit einer Bilanzsumme von 25.877.116,69 EUR und einem Jahresüberschuss von 292.499,91 EUR (inklusive Rechenschaftsbericht) wird bestätigt.
2. Der Zweckverband erwirtschaftete im Haushaltsjahr 2024 einen Jahresüberschuss von 292.499,91 EUR. Der Anteil des Jahresüberschusses, der aus der abweichenden AfA-Ermittlung nach Anschaffungskosten und Wiederbeschaffungszeiten resultiert (137 TEUR) ist in die Rücklage für Reinvestitionen einzustellen. Der verbleibende Jahresüberschuss wird, differenziert nach Territorialgesichtspunkten sowie nach ordentlichen und außerordentlichen Ergebnisanteilen, auf neue Rechnung vorgetragen.

Davon entfallen auf die Mitgliedskommunen folgende Anteile:

- |                            |                |
|----------------------------|----------------|
| - Stadt Bitterfeld-Wolfen  | 100.513,64 EUR |
| - Stadt Sandersdorf-Brehna | 54.563,27 EUR  |
3. Der Verbandsgeschäftsführer wird beauftragt, die nach § 133 Abs. 1 Nr. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) erforderliche Bekanntmachung inkl. der Auslegung vorzunehmen und den Beschluss der Kommunalaufsichtsbehörde mitzuteilen.
  4. Dem für das Haushaltsjahr 2024 verantwortlichen Verbandsgeschäftsführer wird die Entlastung erteilt.

Der vorstehende Jahresabschluss des Zweckverbandes TechnologiePark Mitteldeutschland wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

In der Zeit vom 21.07.2025 bis 29.07.2025 liegt der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und Rechenschaftsberichtes zum 31. Dezember 2024 in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes TechnologiePark Mitteldeutschland, Sonnenallee 23-25, 06766 Bitterfeld-Wolfen zu den nachfolgend genannten Geschäftszeiten oder nach gesonderter Vereinbarung zur Einsichtnahme aus:

montags bis donnerstags	09:00 Uhr bis 16:00 Uhr
freitags	09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Bitterfeld-Wolfen, den 18.07.2025



Clemens Mai  
Verbandsgeschäftsführer

## Bekanntmachung des des Zweckverbandes für Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Gräfenhainichen (ZWAG)

### Hinweisbekanntmachung

Mit Datum vom 14.07.2025 wurde auf der Internetseite des Zweckverbandes für Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Gräfenhainichen (ZWAG) unter der Internetadresse [www.zwag-ghc.de](http://www.zwag-ghc.de) folgende Bekanntmachung veröffentlicht:  
**„Einladung und Tagesordnung zur Verbandsversammlung des ZWAG am 24.07.2025“**

Für weitere Rückfragen oder Informationen steht Ihnen der ZWAG gern zur Verfügung.

# FASZINATION PADEL



Christian Bonk – Faszination Padel:  
Ausrüstung – Technik – Taktik – Regeln  
Meyer & Meyer Verlag  
1. Auflage, Oktober 2024  
ISBN: 978-3-8403-7928-4

176 Seiten,  
in Farbe  
**26,- €**

Schnell, dynamisch, FUNtastisch

Faszination Padel ist DAS Buch für Padelspieler, -vereine, und -interessierte. Das Handbuch beleuchtet alle Aspekte der rasant wachsenden Sportart und wird u.a. vom Deutschen Padelverband sowie von Trainerlegende Hernan Flores empfohlen.

Der in Spanien und Südamerika weit verbreitete Racket-Sport Padel – eine Mischung aus Tennis und Squash – gewinnt nicht nur in Deutschland rasant an Beliebtheit. Der deutsche Fußballtrainer (u.a. Liverpool) Jürgen Klopp und zukünftige „Head of Global Soccer“ bei Red Bull entdeckte bereits vor Jahren seine Faszination für Padel und auch die BILD-Zeitung attestierte dem Padesport bereits einen extrem hohen Fun-Faktor.

Faszination Padel vermittelt ein umfassendes Wissen über Technik, Taktik und Regelkunde dieses überaus dynamischen Trendsports: Thematisiert werden grundlegende technische und taktische Fertigkeiten und Fähigkeiten sowohl im Angriff als auch in der Verteidigung, aber auch bei Aufschlägen und Spezialschlägen. Das Buch informiert darüber hinaus über das Verbandsgeschehen in Deutschland, die richtige Ausrüstung und über Padel als Wettkampfsport. Aber auch die Geschichte des Sports kommt in diesem Buch nicht zu kurz!

**Die ganze Welt der Trendsportart Padel auf einen Klick:**

[www.padeleros.de](http://www.padeleros.de)



© Foto: Mahns, Schütz

**ÜBER DEN AUTOR:** Christian Bonk ist Padelspieler sowie freier Journalist und gehört zu den wenigen Journalisten in Deutschland, die regelmäßig über Padel schreiben. Auf Padel ist er als erfahrener Tennisspieler bereits vor acht Jahren auf einem Pressetermin in Barcelona aufmerksam geworden, wo er auch erstmalig selbst zum Padel-Racket greifen konnte. Inzwischen ist er regelmäßig auf dem Padel-Court zu finden und hervorragend vernetzt in der sich rasant entwickelten Padel-Community in Deutschland. Bonk schreibt regelmäßig für Magazine, Fachmedien und verschiedene Plattformen aus der Welt des Sports.



## TRAUMREISEN

\*mit FLY & HELP Schulbesuch\*



**Jetzt buchen unter:**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

**Tel.: 0214-7348 9548**

[www.fh-travel.de](http://www.fh-travel.de)

## NAMIBIA

1.+ 2. Tag: Anreise – Windhoek; 3.+4. Tag: Windhoek; 5. Tag: Windhoek – Sossusvlei; 6. Tag: Sossusvlei & Sesriem Canyon; 7. Tag: Namibwüste – Swakopmund; 8. Tag: Swakopmund; 9. Tag: Swakopmund – Etosha Region; 10. Tag: Etosha Nationalpark; 11. Tag: Etosha Region – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 12. + 13. Tag: Abreise und Ankunft in Deutschland.

### Inklusivleistungen u. A.

- Direktflug mit Discover Airlines von Frankfurt oder München nach Windhoek und zurück in der Economy-Class
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf mit deutschsprachiger Reiseleitung
- 10 Übern. in Hotels und Lodges der guten Mittelklasse; 10 x Frühstück; 6 x Abendessen

- je eine Stadtrundfahrt in Windhoek und Swakopmund, 2 Wildbeobachtungsfahrten (Reisebus) in der Etosha Pfanne, **FLY & Help Schulbesuch**, Sossusvlei und Sesriem Canyon



Zum ausführlichen Reiseverlauf!  
Buchungscode: LW26-1

Einzelzimmerzuschlag: 599 €

## NAMIBIA & SÜDAFRIKA

Tag 1–7: siehe Namibia Reiseverlauf.

8. Tag: Swakopmund – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 9. Tag: Midgard Country Estate – Weiterflug: Windhoek – Johannesburg; 10. Tag: Johannesburg – Hazyview; 11. Tag: Hazyview – Krueger National Park; 12. Tag: Hazyview – Johannesburg; 13. Tag: Weiterflug: Johannesburg – Gqeberha – Tsitsikamma Nationalpark; 14. Tag: Tsitsikamma – Oudtshoorn; 15. Tag: Oudtshoorn – Kapstadt; 16. Tag: Kapstadt – Kap der Guten Hoffnung; 17. Tag: Kapstadt; 18. Tag: Kapstadt – Abreise; 19. Tag: Ankunft in Deutschland

### Inklusivleistungen u. A.

- Nachtflug ab/bis Frankfurt mit maximal 1x Umstieg, in der Economy-Class
- 2 Kontinental-Flüge: Windhoek – Johannesburg, Johannesburg – Port Elizabeth
- 15 Übern. mit Frühstück und 3x Abendessen in Namibia
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Viele Ausflüge und Eintrittsgelder

**p. P. ab**  
**3.599 €**  
im DZ vom 18.1.-4.2.2026  
18-tägig inkl. Flug und Rundreise

**p. P. ab**  
**3.599 €**  
im DZ vom 18.1.-4.2.2026  
18-tägig inkl. Flug und Rundreise

**FLY & HELP Travel**

Zum ausführlichen Reiseverlauf!  
Buchungscode: LW26-2

**NUR ALLE 2 JAHRE!**

**12.**  
**APRIL**  
**2026**

[www.AVmedia.de](http://www.AVmedia.de)

**LAUFERLEBNIS Deutsche Weinstraße**

**Start/Ziel Bockenheim (Pfalz):** Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße, durch romantische Weindörfer, vorbei am Dürkheimer Riesenfass und 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte. Vom Wendepunkt in Bad Dürkheim geht es zurück ins Land der Leininger Grafen.

An den 11 Verpflegungsstellen (einschließlich Start und Ziel) wird selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten.

**Ein Lauf für den Körper und die Sinne!** Seien Sie dabei, beim Marathon Deutsche Weinstraße, wo sportliche Höchstleistung auf pfälzer Flair und Gastlichkeit trifft.

## MIT DUO- & HALBMARATHON



**SPORTREGION**  
Rhein-Neckar



**GERMAN**  
ROAD RACES  
WIR WIR LÄUFSPORT

Zum Wohl  
**DIE PFALZ**



[www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de](http://www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de)

Veranstalter: Landkreis Bad Dürkheim | Ausrichter: TSV Bockenheim | TSG Grünstadt



**Kohlen**  
Handel Löberitz  
**REKORD! BRIKETTS**  
**8% Rabatt im Juli**  
Lager Löberitz/Zörbig • 034956/20259

Hier wäre Platz für  
Ihr Stellenangebot  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

# 20% RABATT AUF ALLE SOFORT VERFÜGBAREN E-BIKES.\*

Sommer Aktion

\*bis zum 15.08.2025 | Nur solange der Vorrat reicht

VERKAUF | BERATUNG | WERKSTATT | BIKE-FITTING  
www.radprofi.de | Zerbster Str. 38, 6844 Dessau-Roßlau

RAN AN DIE BEILAGEN!

PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:  
[beilagen@wittich-herzberg.de](mailto:beilagen@wittich-herzberg.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## SEI STOLZ AUF DAS, WAS DU TUST.

So wie über 150 Mitarbeiter an  
unseren Druckerei-Standorten in ...

04916 Herzberg  
(Brandenburg)

An den Steinenden 10

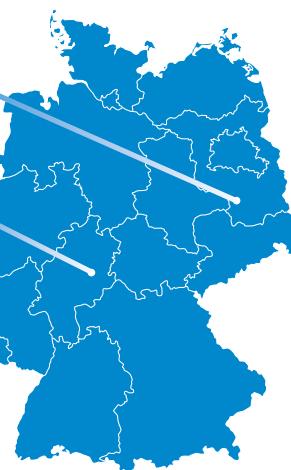
36358 Herbstein  
(Hessen)

Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren  
(Rheinland-Pfalz)

Europa-Allee 2

Mit uns erreichen  
Sie Menschen.



**Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



# Motorträume

## TÜV-Plakette:

### Diese Farbe muss zur HU

Anzeige

Wenn Ihr Auto eine rosafarbene TÜV-Plakette am Kennzeichen kleben hat, sollten Sie 2023 zur Hauptuntersuchung. Den Monat erkennen Sie an der oben stehenden Zahl. Die neue Plakette wird orangefarben sein; die nächste Fahrt zum TÜV oder einer anderen Prüforganisation ist dann 2025 fällig.  
Ausnahme: Autos, die neu zugelassen werden. Sie erhalten eine blaue Plakette, die drei Jahre lang gültig ist.

# DACIA BIGSTER

Dacia Bigster Essential  
mit bis zu 7 Jahren Garantie<sup>1</sup>  
schon ab 23.900,- €<sup>2</sup>



Dacia Bigster mild hybrid 140: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 124; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

<sup>1</sup> Dacia Treuegarantie der Renault Deutschland AG, nach Ablauf der Herstellergarantie bis maximal 7 Jahre oder 150.000 km. Mit Garantieanspruch gemäß Garantiebedingungen bei regelmäßiger Wartung nach Herstellervorgabe bei Ihrem Dacia Vertragspartner. Weitere Informationen unter: <https://www.dacia.de/treuegarantie.html>. <sup>2</sup> UPE Dacia Bigster Essential mild hybrid 140 zzgl 975,- EUR. Überführung.



EINE WERBUNG VON  
**AH RICHTER GMBH**  
IN BITTERFELD-WOLFEN  
DACIA VERTRAGSHÄNDLER  
THALHEIMERSTR. 87  
[WWW.RENAULT-RICHTER.DE](http://WWW.RENAULT-RICHTER.DE)

**AUTOHAUS RICHTER GMBH**  
IN ZÖRBIG  
DACIA SERVICEPARTNER  
OSTRAUER STR. 1  
[WWW.RENAULT-RICHTER.DE](http://WWW.RENAULT-RICHTER.DE)

**AUTOHAUS RICHTER GMBH**  
IN HALLE/SAALE  
DACIA SERVICEPARTNER  
DELITZSCHER STR. 43  
[WWW.RENAULT-RICHTER.DE](http://WWW.RENAULT-RICHTER.DE)

Eine Werbung der Renault Deutschland AG, Peter-Huppertz-Str. 5, 51063 Köln. Abb. zeigt Dacia Bigster Journey mit Sonderausstattung.